

# SILVERCREST®



## BLUETOOTH® SELFIE STICK SSBS 3.0 A1

(PL)

### KIJ DO SELFIE BLUETOOTH®

Instrukcja obsługi

(EE)

### BLUETOOTH® SELFIPULK

Kasutusjuhend

(LV)

### BLUETOOTH® PAŠBILŽU NŪJA

Lietošanas pamācība

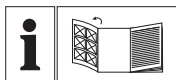
(DE) (AT) (CH)

### BLUETOOTH® -SELFIE-STICK

Bedienungsanleitung

IAN 361070\_2007

(PL) (LV)



PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

---

EE

Pöörake enne lugemist joonistega lehekülg lahti ja tutvuge seejärel seadme kõikide funktsioonidega.

---

LV

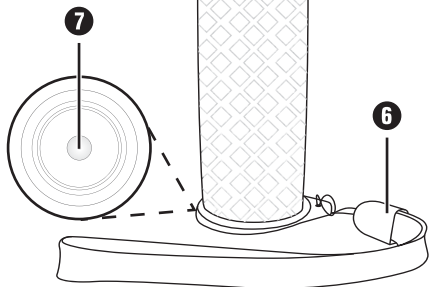
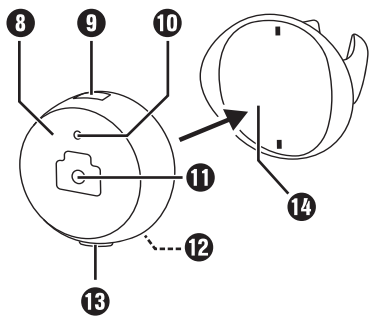
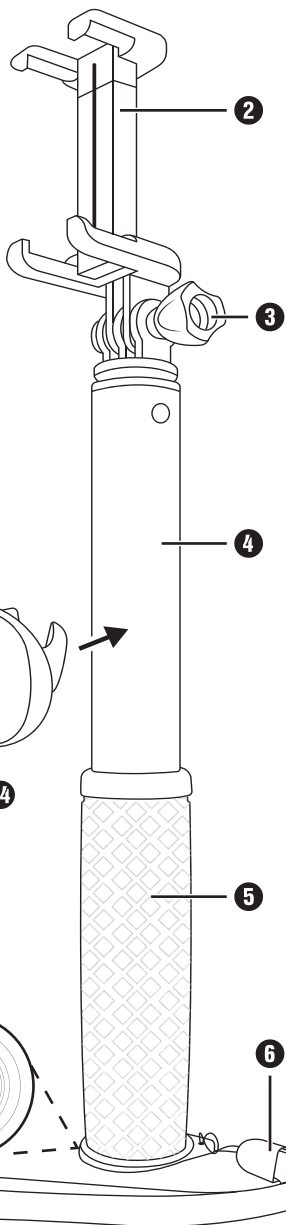
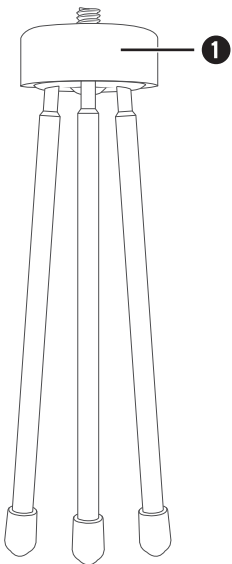
Pirms lasīšanas atlokiēt lappusi ar attēliem un pēc tam iepazīstieties ar visām ierīces funkcijām.

---

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

|              |                     |          |    |
|--------------|---------------------|----------|----|
| PL           | Instrukcja obsługi  | Strona   | 1  |
| EE           | Kasutusjuhend       | Lehekülg | 19 |
| LV           | Lietošanas pamācība | Lappuse  | 37 |
| DE / AT / CH | Bedienungsanleitung | Seite    | 55 |



## Spis treści

|                                               |           |
|-----------------------------------------------|-----------|
| <b>Wstęp</b>                                  | <b>2</b>  |
| Informacje o instrukcji obsługi               | 2         |
| Uwagi dotyczące znaków towarowych             | 2         |
| Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem          | 2         |
| Zastosowane ostrzeżenia i symbole             | 3         |
| <b>Bezpieczeństwo</b>                         | <b>4</b>  |
| Informacje dotyczące interfejsu radiowego     | 5         |
| Wskazówki bezpieczeństwa dotyczące baterii    | 5         |
| <b>Opis części/elementy obsługowe</b>         | <b>7</b>  |
| <b>Uruchomienie</b>                           | <b>7</b>  |
| Sprawdzenie kompletności dostawy              | 7         |
| Utylizacja opakowania                         | 8         |
| Wkładanie/wymiana baterii                     | 8         |
| <b>Obsługa i eksploatacja</b>                 | <b>9</b>  |
| Nawiązywanie połączenia ze smartfonem         | 9         |
| Mocowanie smartfona na kijku do selfie        | 10        |
| Wykonywanie zdjęć typu selfie                 | 11        |
| Korzystanie z miniaturowy                     | 11        |
| <b>Rozwiązywanie problemów</b>                | <b>12</b> |
| <b>Czyszczenie</b>                            | <b>12</b> |
| <b>Przechowywanie w okresie nieużywania</b>   | <b>13</b> |
| <b>Utylizacja</b>                             | <b>13</b> |
| <b>Załącznik</b>                              | <b>14</b> |
| Dane techniczne                               | 14        |
| Tłumaczenie skróconej deklaracji zgodności UE | 14        |
| Gwarancja Kompernaß Handels GmbH              | 15        |
| Serwis                                        | 17        |
| Importer                                      | 17        |

## Wstęp

### Informacje o instrukcji obsługi

Gratulujemy zakupu nowego produktu. Wybrany produkt charakteryzuje się wysoką jakością. Instrukcja obsługi jest częścią składową produktu. Zawiera ona ważne wskazówki na temat bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed rozpoczęciem użytkowania produktu zapoznaj się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować wyłącznie zgodnie z zamieszczonym tu opisem oraz w podanym zakresie zastosowań. Instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. W przypadku przekazania urządzenia osobie trzeciej należy dołączyć do niego również całą dokumentację.

### Uwagi dotyczące znaków towarowych

Znak towarowy **Bluetooth®** oraz logotyp **Bluetooth®** są zastrzeżonymi znakami towarowymi Bluetooth SIG, Inc. (Special Interest Group), każde użycie znaku towarowego przez Kompernaß Handels GmbH odbywa się na podstawie licencji. Znak towarowy i nazwa handlowa SilverCrest są własnością jednoosobnego właściciela.

Wszystkie pozostałe nazwy i produkty mogą być znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi ich jednoosobnych właścicieli.

### Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Ten produkt jest urządzeniem techniki informacyjnej i jest przeznaczony wyłącznie rejestrowania autoportretów (selfie) za pomocą smartfona z obsługą **Bluetooth®**. Dzięki gwintowi ¼ cala na spodzie uchwytu, miniatywny można przykręcać i używać go jako stabilnego statywu stołowego. Dzięki zdejmowanemu zdalnemu wyzwalaczowi można robić zdjęcia z odległości do 10 metrów. Inny sposób użycia lub użycie wykraczające poza powyższy zakres uznaje się za niezgodne z przeznaczeniem. Produkt nie jest przeznaczony do zastosowań komercyjnych ani przemysłowych. Wszelkiego rodzaju roszczenia z tytułu szkód powstałych wskutek użytkowania urządzenia w sposób niezgodny z przeznaczeniem, nieprawidłowo wykonanych napraw, zmian dokonanych bez zezwolenia lub użycia niedopuszczonych części zamiennych są wykluczone. Ryzyko ponosi wyłącznie użytkownik.

## **Zastosowane ostrzeżenia i symbole**

W niniejszej instrukcji obsługi użyto następujących ostrzeżeń (jeśli dotyczą):

### **NIEBEZPIECZEŃSTWO**

**Informacja o tym stopniu zagrożenia oznacza sytuację niebezpieczną.**

Zignorowanie tego ostrzeżenia doprowadzi do powstania poważnych obrażeń ciała lub śmierci.

- ▶ Przestrzegaj zaleceń zawartych w tym ostrzeżeniu, aby uniknąć niebezpieczeństwa poważnych obrażeń ciała lub śmierci.

### **OSTRZEŻENIE**

**Informacja o tym stopniu zagrożenia oznacza możliwą sytuację niebezpieczną.**

Zignorowanie tego ostrzeżenia może doprowadzić do powstania poważnych obrażeń ciała lub śmierci.

- ▶ Przestrzegaj zaleceń zawartych w tym ostrzeżeniu, aby uniknąć niebezpieczeństwa poważnych obrażeń ciała lub śmierci.

### **PRZESTROGA**

**Informacja o tym stopniu zagrożenia oznacza możliwą sytuację niebezpieczną.**

Nieuniknięcie takiej niebezpiecznej sytuacji może doprowadzić do obrażeń ciała.

- ▶ Aby uniknąć obrażeń ciała u osób, przestrzegaj wskázówek zawartych w tym ostrzeżeniu.

### **UWAGA**

**Ostrzeżenie o tym stopniu zagrożenia oznacza możliwość powstania szkód materialnych.**

Nieuniknięcie takiej niebezpiecznej sytuacji może doprowadzić do powstania szkód materialnych.

- ▶ Aby uniknąć szkód materialnych, należy przestrzegać zaleceń zawartych w tym ostrzeżeniu.

### **WSKAZÓWKA**

- ▶ Wskazówka oznacza dodatkowe informacje, ułatwiające korzystanie z urządzenia.

## Bezpieczeństwo

W tym rozdziale zawarto ważne wskazówki, dotyczące bezpiecznej obsługi produktu. Mimo to, nieprawidłowe użycie może spowodować obrażenia u ludzi i szkody materialne.

- Przed przystąpieniem do użytkowania sprawdź, czy produkt nie ma widocznych z zewnątrz uszkodzeń. Nie wolno uruchamiać urządzenia, gdy jest uszkodzone lub upadło na ziemię.
- Ten produkt może być używany przez dzieci od 8 roku życia oraz przez osoby o zmniejszonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub też osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy wyłącznie pod nadzorem lub po przeszkoleniu w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz potencjalnych zagrożeń. Dzieciom nie wolno bawić się produktem. Dzieciom bez opieki osób dorosłych nie wolno czyścić ani konserwować urządzenia.
- **⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO!** Materiały opakowaniowe nie są zabawkami! Materiały opakowaniowe należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

### **Niebezpieczeństwo uduszenia się!**

- Korzystając z urządzenia uważaj na to, aby wszystkie elementy urządzenia były ze sobą ściśle połączone.
- Nie próbuj dokonywać żadnych samowolnych przeróbek ani zmian w produkcie.
- Nie korzystaj z produktu w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki lub inne urządzenia wytwarzające ciepło.
- Nie narażaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani wysokich temperatur. W przeciwnym razie może dojść do przegrzania urządzenia i nieodwracalnych uszkodzeń.
- Zawsze chroń produkt przed otwartym ogniem (np. świecami).
- Produkt chronić przed wilgocią i wodą.
- Produktu nie wolno zanurzać w wodzie ani w innej cieczy!

## **Informacje dotyczące interfejsu radiowego**

- Przebywając w samolocie, w szpitalu, na sali operacyjnej lub w pobliżu elektronicznych urządzeń medycznych, należy wyłączyć urządzenie. Emitowane fale radiowe mogą mieć negatywny wpływ na działanie wrażliwych na nie urządzeń.
- **⚠ OSTRZEŻENIE!** Urządzenie trzymaj w odległości przynajmniej 20 cm od rozrusznika serca lub wszczepionego defibrylatora, ponieważ w przeciwnym razie fale radiowe mogą zakłócić prawidłowe działanie rozrusznika lub wszczepionego defibrylatora.
- Emitowane fale radiowe mogą powodować zakłócenia w aparatach słuchowych.
- Nie wnoś urządzenia z włączonym nadajnikiem radiowym w pobliże łatwopalnych gazów ani do miejsc zagrożonych wybuchem (np. lakierni), ponieważ emitowane fale radiowe mogą wywołać eksplozję lub spowodować pożar.
- Zasięg fal radiowych jest zależny od warunków środowiskowych i otoczenia.
- Podczas transferu danych za pośrednictwem połączenia bezprzewodowego możliwe jest odbieranie danych również przez osoby nieupoważnione.

## **Wskazówki bezpieczeństwa dotyczące baterii**

Przestrzegać następujących zasad bezpiecznego użytkowania:

- **⚠ OSTRZEŻENIE!** Nieprawidłowe obchodzenie się z bateriami może doprowadzić do pożaru, wybuchu, wycieku substancji niebezpiecznych lub powstania innych niebezpiecznych sytuacji!
- W urządzeniu tym znajduje się bateria pastylkowa. Połknięcie baterii pastylkowej może w ciągu 2 godzin spowodować poważne poparzenia wewnętrzne, które mogą doprowadzić do śmierci.
- Baterie nigdy nie powinny trafić w ręce dzieci. Dziecko może połknąć baterię. W razie przypuszczalnego połknięcia baterii lub dostania się do innych części ciała natychmiast udać się do lekarza.
- Zużyte i nowe baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



- Baterii nie wrzucać do ognia i nie narażać ich na działanie wysokich temperatur.
- Nie otwierać, nie deformować ani nie zwierać baterii, ponieważ może to spowodować wyciek chemikaliów znajdujących się w ich wnętrzu.
- Nigdy nie próbować ładować baterii jednorazowego użytku.
- Regularnie sprawdzaj baterie. Wyciekające z baterii chemikalia mogą spowodować trwałe uszkodzenie urządzenia. Zachować szczególną ostrożność w kontakcie z uszkodzonymi lub rozlanymi bateriami. Niebezpieczeństwo poparzenia! Nosić rękawice ochronne.
- Chemikalia wydostające się z baterii mogą powodować podrażnienia skóry. W razie kontaktu ze skórą spłukać obficie wodą. W razie przedostania się chemikaliów do oczu, spłukać obficie wodą, nie trzeć i jak najszybciej udać się do lekarza.
- Baterie należy zawsze wkładać z zachowaniem odpowiedniej biegunowości, w przeciwnym razie istnieje ryzyko wybuchu.
- Jeśli wnęka baterii nie pozwala się prawidłowo zamknąć, nie wolno używać dalej produktu i należy go trzymać z dala od dzieci.
- Na czas dłuższej przerwy w użytkowaniu urządzenia, wyjmij baterię.

## Opis części/elementy obsługowe

(Ilustracje - patrz rozkładana okładka)

- ❶ Ministatyw
- ❷ Uchwyt smartfona
- ❸ Śruba ustalająca
- ❹ Drążek teleskopowy
- ❺ Uchwyt
- ❻ Pętla na nadgarstek
- ❼ Gwint ¼ cala (strona spodnia)
- ❽ Zdalny wyzwalacz
- ❾ Przycisk  (przycisk włącznika/wyłącznika)
- ❿ Dioda LED trybu pracy (czerwony / niebieska)
- ⓫ Przycisk  (przycisk wyzwalacza)
- ⓬ Pokrywa wnęki na baterie
- ⓭ Przycisk  (**Bluetooth®**)
- ⓮ Uchwyt zdalnego wyzwalacza

## Uruchomienie

### Sprawdzenie kompletności dostawy

(Ilustracje, patrz odchylana okładka)

Zakres dostawy obejmuje następujące elementy:

- Kijek do selfie
- Zdalny wyzwalacz
- Uchwyt zdalnego wyzwalacza
- Ministatyw
- Bateria pastylkowa CR 2032
- Instrukcja szybkiego uruchomienia
- Niniejsza instrukcja obsługi
- ♦ Wyjmij wszystkie części urządzenia z opakowania i usuń wszystkie materiały opakowaniowe.

### WSKAZÓWKA

- ▶ Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności elementów i widocznych uszkodzeń.
- ▶ W przypadku stwierdzenia braku jakiegokolwiek elementu lub uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym opakowaniem lub transportem, skontaktuj się z infolinią obsługi klienta.

## Utylizacja opakowania



Materiały opakowaniowe są przyjazne dla środowiska i można je poddać procesowi recyklingu. Zbędne materiały opakowaniowe należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.



Opakowania należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.

Przestrzegaj oznaczeń umieszczonych na różnych materiałach opakowaniowych i w razie potrzeby zutylizuj je zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Materiały opakowaniowe są oznaczone skrótami (a) i liczbami (b) w następujący sposób: 1–7: tworzywa sztuczne, 20–22: papier i tektura, 80–98: kompozyty.

## Wkładanie/wymiana baterii

- ◆ Otwórz wnękę baterii po spodniej stronie zdalnego wyzwalacza **8**. W tym celu obróć pokrywę wnęki baterii **12**, np. za pomocą monety, w kierunku strzałki **OPEN**, aż strzałka na pokrywie wnęki baterii **12** wskaże symbol otwartej kłódki .
- ◆ Włóż baterię typu CR 2032 do wnęki baterii. Dodatni biegun musi być przy tym skierowany do góry.
- ◆ Załóż pokrywkę wnęki baterii **12** ponownie spodnią stroną zdalnego wyzwalacza **8** i zablokuj pokrywę wnęki baterii. W tym celu obróć pokrywę wnęki baterii **12**, np. za pomocą monety, w kierunku strzałki **CLOSE**, aż strzałka na pokrywie wnęki baterii **12** wskaże symbol zamkniętej kłódki . Upewnij się, że pierścień uszczelniający jest prawidłowo włożony w ramę komory baterii.

### WSKAZÓWKA

- Gdy dioda LED trybu pracy **10** zacznie migać w takcie sekundowym w kolorze czerwonym, bateria jest rozładowana i należy ją wymienić.

## Obsługa i eksploatacja

### Nawiązywanie połączenia ze smartfonem

Aby móc korzystać z kijka do selfie, należy najpierw sparować zdalny wyzwalacz ⑧ za pośrednictwem **Bluetooth®** z kompatybilnym smartfonem.

#### WSKAZÓWKA

- ▶ Ten produkt obsługuje systemy iOS 8.0 lub nowsze i Android 6.0 lub nowsze. Ponieważ Android jest systemem open source, każdy producent sam określa przypisanie przycisków aplikacji do obsługi aparatu. Dlatego w niektórych smartfonach z oryginalną aplikacją aparatu nie można wykonać żadnego zdjęcia i dochodzi do różnych zakłóceń działania podczas naciskania przycisku  ⑪. Sprawdź w tym przypadku w ustawieniach systemu operacyjnego, czy istnieje możliwość takiego ustawienia, aby wykorzystać przycisk regulacji głośności (+), jako dodatkowy przycisk wyzwalacza.
- ◆ Naciśnij i przytrzymaj przez ok. 3 sekundy przycisk  ⑨, aby ponownie włączyć zdalny wyzwalacz ⑧. Dioda LED trybu pracy ⑩ miga 1 raz w kolorze czerwonym, następnie miga w takcie sekundowym w kolorze niebieskim. Zdalny wyzwalacz ⑧ znajduje się teraz przez ok. 1 minutę w stanie sprężenia. Jeżeli połączenia nie uda się nawiązać w ciągu 1 minuty, zdalny wyzwalacz ⑧ wyłączy się automatycznie.
- ◆ Aktywuj w smartfonie funkcję **Bluetooth®** i wyszukaj urządzenia **Bluetooth®**. Szczegółowy opis tej czynności można znaleźć w instrukcji obsługi smartfona.
- ◆ Wybierz z listy znalezionych urządzeń w smartfonie pozycję **SSBS 3.0 A1**, aby połączyć ze sobą oba urządzenia. Przy pomyślnie nawiązanym połączeniu dioda LED trybu pracy ⑩ gaśnie.
- ◆ Aby wyłączyć zdalny wyzwalacz ⑧, naciśnij i przytrzymaj przez ok. 3 sekundy przycisk  ⑨. Dioda LED trybu pracy ⑩ mignie krótko 3 razy w kolorze czerwonym i zgaśnie całkowicie.

## WSKAZÓWKA

- ▶ Po ponownym włączeniu zdalny wyzwalacz ❸ połączy się automatycznie z ostatnio podłączonym smartfonem. Jeżeli smartfon nie połączy się ponownie automatycznie ze zdalnym wyzwalaczem ❸, należy ręcznie nawiązać połączenie. Szczegółowy opis tej czynności można znaleźć w instrukcji obsługi smartfona.
- ▶ Jeżeli chcesz połączyć inny smartfon ze zdalnym wyzwalaczem ❸, naciśnij i przytrzymaj przez ok. 2 sekundy przycisk ❸ ❶❸. Dioda LED trybu pracy mignie krótko 2 razy w kolorze niebieskim, następnie zacznie migać w takcie sekundowym w kolorze niebieskim. Zdalny wyzwalacz ❸ znajduje się teraz przez ok. 1 minutę w stanie sprężenia i można go połączyć z innym smartfonem.

## Mocowanie smartfona na kijku do selfie

- ◆ Rozłóż zaciski uchwytu smartfona ❷.
- ◆ Umieść smartfon między zaciskami uchwytu smartfona ❷, naciskając górny zacisk przeciwnie do siły działania sprężyny. Sprawdź, czy smartfon jest należycie zamocowany.
- ◆ Poluzuj śrubę ustalającą ❸ i ustaw kąt nachylenia smartfona w pionie. Zamocuj smartfon w tej pozycji, dokręcając ponownie śrubę ustalającą przegubu ❸.
- ◆ W razie potrzeby zamocuj zdalny wyzwalacz ❸ za pomocą uchwytu zdalnego wyzwalacza ❶❶ na pierwszym elemencie drążka teleskopowego ❷.

## Wykonywanie zdjęć typu selfie

- ◆ Zwolnij ryglowanie drążka teleskopowego ④, obracając je w lewo.
- ◆ Wyciągnij drążek teleskopowy na ④ na żadaną długość. Obróć poszczególne elementy drążka teleskopowego ④ w prawo, aby je zablokować.
- ◆ Jeśli chcesz ponownie poluzować drążek teleskopowy ④, obróć poszczególne elementy w przeciwnym kierunku (w lewo).
- ◆ Włącz funkcję aparatu fotograficznego w smartfonie.
- ◆ Naciśnij przycisk  ⑪ na zdalnym wyzwalaczu ⑧. Smartfon wykona zdjęcie. Dioda LED trybu pracy ⑩ mignie 1 raz krótko w kolorze niebieskim.

### WSKAZÓWKA

- ▶ Jeżeli przycisk  ⑪ nie zostanie naciśnięty przez ok. 6 minut, zdalny wyzwalacz ⑧ wyłączy się automatycznie.

## Korzystanie z ministatywu

- ◆ Wkręć ministatyw ① w gwint  $\frac{1}{4}$  cala ⑦ po spodniej stronie uchwytu ⑤.
- ◆ Zawsze całkowicie rozkładaj nóżki ministatywu ①, by uzyskać maksymalną stabilność.

## Rozwiązywanie problemów

### Nie można włączyć zdalnego wyzwalacza ❸.

- ▶ Bateria w urządzeniu jest rozładowana. Wymień baterię w sposób opisany w rozdziale „**Wkładanie/wymiana baterii**”.

### Nie można nawiązać połączenia Bluetooth®.

- ▶ Funkcja **Bluetooth®** nie jest włączona w smartfonie. Włącz funkcję **Bluetooth®** w smartfonie. Więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi.
- ▶ Odległość między zdalnym wyzwalaczem ❸ a smartfonem jest za duża. Dopilnuj, aby odległość między zdalnym wyzwalaczem ❸ a smartfonem nie przekraczała 10 metrów.
- ▶ Ewentualnie system operacyjny smartfona może nie być obsługiwany przez urządzenie. Sprawdź wersję systemu operacyjnego smartfona (obsługiwane systemy operacyjne, patrz rozdz. **Dane techniczne**).

### Po naciśnięciu przycisku ❶ smartfon nie wykonuje zdjęcia.

- ▶ Każdy producent sam określa przypisanie przycisków aplikacji do obsługi aparatu. Tutaj może dojść do różnego rodzaju błędów w działaniu po naciśnięciu przycisku  ❶, np. aparat przybliży zamiast zrobić zdjęcie. Sprawdź w tym przypadku w ustawieniach systemu operacyjnego, czy istnieje możliwość takiego ustawienia, aby wykorzystać przycisk regulacji głośności (+), jako dodatkowy przycisk wyzwalacza.

### Dioda LED trybu pracy ❶ miga w takcie sekundowym w kolorze czerwonym.

- ▶ Bateria w zdalnym wyzwalaczu ❸ jest rozładowana i wymaga wymiany (patrz rozdz. **Wkładanie / wymiana baterii**).

## Czyszczenie

### UWAGA

- ▶ Podczas czyszczenia dopilnuj, aby do wnętrza urządzenia nie przedostała się wilgoć. Mogłoby to trwale uszkodzić urządzenie.
  - ▶ Nie wolno używać środków czyszczących o właściwościach żrących lub ściernych ani zawierających rozpuszczalniki. Mogą one uszkodzić powierzchnie urządzenia.
- ◆ Urządzenie należy czyścić wyłącznie lekko wilgotną szmatką i łagodnym płynem do mycia naczyń.

## Przechowywanie w okresie nieużywania

- ◆ Urządzenie należy przechowywać w suchym miejscu, nienarażonym na pył i bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- ◆ W przypadku dłuższego przechowywania należy wyjąć baterię, aby zapobiec wyciekowi baterii.

## Utylizacja



Widoczny obok symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na kółkach oznacza, że produkt ten podlega postanowieniom dyrektywy 2012/19/EU.

Dyrektywa ta zawiera informacje, że to produkt po zakończeniu korzystania z niego nie może zostać zutylizowany wraz z odpadami komunalnymi, lecz musi zostać oddany do specjalnych punktów zbiórki odpadów lub do wyspecjalizowanych zakładów utylizacyjnych.

**Utylizacja jest dla użytkownika bezpłatna. Chroń środowisko i usuwaj odpady w prawidłowy sposób.**



Informacje na temat możliwości utylizacji wystużonego urządzenia można uzyskać w urzędzie gminy lub miasta.



Baterii nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Każdy użytkownik jest ustawowo zobowiązany do oddania zużytych baterii w punkcie zbiórki swojej gminy lub dzielnicy, ewentualnie do ich oddania sprzedawcy. Obowiązek ten ma na celu zapewnienie, że baterie będą utylizowane w sposób przyjazny dla środowiska. Mogą one zawierać toksyczne metale ciężkie i należy je traktować jako odpad specjalny. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Baterie należy oddawać tylko w stanie rozładowanym.



## Załącznik

### Dane techniczne

| ZDALNY WYZWALACZ                       |                                                                                                                                            |
|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zasilanie                              | 1 x 3 V  (prąd stały)<br>Typ CR 2032 (bateria pastylkowa) |
| Dane techniczne <b>Bluetooth®</b>      | Wersja 5.0<br>(do 10 m zasięgu)                                                                                                            |
| Pasma częstotliwości                   | 2,4 GHz                                                                                                                                    |
| Moc nadawcza                           | < 10 dBm                                                                                                                                   |
| Obsługiwane systemy operacyjne         | iOS 8.0 lub nowszy,<br>Android 6.0 lub nowszy                                                                                              |
| Temperatura robocza                    | 5°C – 35°C                                                                                                                                 |
| Temperatura przechowywania             | 0°C – 40°C                                                                                                                                 |
| Wilgotność powietrza (bez kondensacji) | ≤ 75%                                                                                                                                      |
| Masa                                   | ok. 24 g                                                                                                                                   |
| KIJEK DO SELFIE                        |                                                                                                                                            |
| Zakres mocowania                       | ok. 54 – 80 mm                                                                                                                             |
| Maksymalne obciążenie                  | ok. 500 g                                                                                                                                  |
| Długość                                | ok. 30 - 100 cm                                                                                                                            |
| Masa                                   | ok. 160 g                                                                                                                                  |
| MINISTATYW                             |                                                                                                                                            |
| Maksymalne obciążenie                  | 1 kg                                                                                                                                       |
| Masa                                   | ok. 120 g                                                                                                                                  |

### Tłumaczenie skróconej deklaracji zgodności UE



Kompernaß Handels GmbH niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe typu **kij do selfie**

**Bluetooth® SSBS 3.0 A1** jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi przepisami dyrektywy RE 2014/53/EU oraz dyrektywy RoHS 2011/65/EU.

Pełna deklaracja zgodności UE jest dostępna pod następującym adresem internetowym:

[https://dl.kompernass.com/361070\\_DOC.pdf](https://dl.kompernass.com/361070_DOC.pdf).

## **Gwarancja Kompernaß Handels GmbH**

Szanowny Kliencie,

To urządzenie objęte jest 3-letnią gwarancją, licząc od daty zakupu. W przypadku wad tego produktu, masz gwarantowane ustawowo prawa w stosunku sprzedawcy. Te ustawowe prawa nie są ograniczone przez nasze opisane poniżej warunki gwarancji.

### **Warunki gwarancji**

Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Należy zachować paragon. Jest on wymagany jako dowód zakupu.

Jeżeli w ciągu trzech lat od daty zakupu produktu ujawni się w nim wada materiałowa lub produkcyjna, produkt zostanie wedle naszego uznania nieodpłatnie naprawiony, wymieniony na nowy lub zostanie zwrócona jego cena. Warunkiem spełnienia tego świadczenia gwarancyjnego jest dostarczenie w trakcie tego trzyletniego okresu uszkodzonego urządzenia wraz z dowodem zakupu (paragonem) oraz krótkim opisem wady i daty jej wystąpienia.

Jeżeli wada jest objęta naszą gwarancją, otrzymasz z powrotem naprawiony lub nowy produkt.

### **Okres gwarancji i ustawowe roszczenia gwarancyjne**

Wykonanie usługi gwarancyjnej nie przedłuża okresu gwarancji. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części. Wszelkie szkody i wady wykryte w chwili zakupu należy zgłosić bezpośrednio po rozpakowaniu urządzenia. Po upływie okresu gwarancji wszelkie naprawy są wykonywane odpłatnie.

### **Zakres gwarancji**

Urządzenie zostało starannie wyprodukowane i poddane przed wysyłką skrupulatnej kontroli jakości.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe lub produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, podlegających normalnemu zużyciu, ani uszkodzeń części łatwo łamliwych, np. przetłaczników, akumulatorów, lub części wykonanych ze szkła.

Niniejsza gwarancja traci swoją ważność, jeśli produkt został uszkodzony, nie używano go prawidłowo lub nie serwisowano należycie. W celu zapewnienia prawidłowego stosowania produktu należy ściśle przestrzegać wszystkich instrukcji wymienionych w instrukcjach obsługi. Należy bezwzględnie unikać zastosowania oraz postępowania, których odradza się w instrukcji obsługi lub przed którymi się w niej ostrzega.

Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego, a nie do zastosowań komercyjnych. Niewłaściwe użytkowanie urządzenia, używanie go w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem, użycie siły lub ingerencja w urządzenie, dokonywana poza naszymi autoryzowanymi punktami serwisowymi, powodują utratę gwarancji.

## Realizacja zobowiązań gwarancyjnych

W celu zapewnienia szybkiego załatwienia sprawy, postępuj zgodnie z poniższymi wskazówkami:

- W przypadku wszelkich pytań przygotuj paragon fiskalny oraz numer artykułu (np. IAN 123456\_7890) jako dowód zakupu.
- Numer artykułu można znaleźć na tabliczce znamionowej na produkcie, wygrawerowany na urządzeniu, zapisany na stronie tytułowej instrukcji obsługi (w dolnym lewym rogu) lub na naklejce z tyłu bądź na spodzie urządzenia.
- W przypadku wystąpienia błędów działania lub innych wad, prosimy o kontakt z odpowiednim działem serwisu **telefonicznie** lub **przez e-mail**.
- Zarejestrowany jako wadliwy produkt możesz wtedy wraz z dołączonym dowodem zakupu (paragonem) oraz opisem i datą wystąpienia usterki wysłać nieodpłatnie na przekazany wcześniej adres serwisu.



Na stronie [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) możesz pobrać te i wiele innych instrukcji, filmów o produktach oraz oprogramowanie instalacyjne.

Za pomocą tego kodu QR możesz przejść bezpośrednio na stronę serwisu Lidl ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)), gdzie możesz otworzyć instrukcję obsługi, wpisując numer artykułu (IAN) 361070\_2007.

## Serwis

**PL Serwis Polska**

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: [kompernass@lidl.pl](mailto:kompernass@lidl.pl)

IAN 361070\_2007

## Importer

Pamiętaj, że poniższy adres nie jest adresem serwisu.

Skontaktuj się najpierw z odpowiednim punktem serwisowym.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NIEMCY

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)



## Sisukord

|                                                        |           |
|--------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Sissejuhatus</b> . . . . .                          | <b>20</b> |
| Kasutusjuhendi selgitus . . . . .                      | 20        |
| Viited kaubamärkidele . . . . .                        | 20        |
| Sihipärane kasutamine . . . . .                        | 20        |
| Kasutatud hoiatusjuhised ja sümbolid . . . . .         | 21        |
| <b>Ohutus</b> . . . . .                                | <b>22</b> |
| Juhised raadioliidese kohta . . . . .                  | 23        |
| Ohutusjuhised patareide kohta . . . . .                | 23        |
| <b>Osade kirjeldus / käsitsuselemendid</b> . . . . .   | <b>25</b> |
| <b>Kasutuselevõtmine</b> . . . . .                     | <b>25</b> |
| Tarnekomplekti kontrollimine . . . . .                 | 25        |
| Pakendi jäätmekäitlus . . . . .                        | 26        |
| Patarei paigaldamine/vahetamine . . . . .              | 26        |
| <b>Käsitsemine ja kasutamine</b> . . . . .             | <b>27</b> |
| Ühenduse loomine nutitelefoniga . . . . .              | 27        |
| Nutitelefoni kinnitamine selfipulga külge . . . . .    | 28        |
| Selfide pildistamine . . . . .                         | 29        |
| Ministatiivi kasutamine . . . . .                      | 29        |
| <b>Veaotsing</b> . . . . .                             | <b>30</b> |
| <b>Puhastamine</b> . . . . .                           | <b>31</b> |
| <b>Ladustamine mittekasutamisel</b> . . . . .          | <b>31</b> |
| <b>Jäätmekäitlus</b> . . . . .                         | <b>31</b> |
| <b>Lisa</b> . . . . .                                  | <b>32</b> |
| Tehnilised andmed . . . . .                            | 32        |
| Lihtsustatud EU-vastavusdeklaratsiooni tõlge . . . . . | 32        |
| Kompernaß Handels GmbH garantii . . . . .              | 33        |
| Teenindus . . . . .                                    | 35        |
| Importija . . . . .                                    | 35        |

## Sissejuhatus

### Kasutusjuhendi selgitus

Palju õnne uue toote ostu puhul. Te otsustasite sellega kvaliteetse toote kasuks. Kasutusjuhend on selle toote osa. See sisaldab olulisi juhiseid ohutuse, kasutamise ja jäätmekäitluse kohta. Tutvuge enne toote kasutamist kõikide käsitsus- ja ohutusjuhistega. Kasutage toodet ainult kirjeldatud viisil ja nimetatud kasutusvaldkondades. Hoidke see kasutusjuhend hoolikalt alles. Andke toote edasiandmisel kolmandatele isikutele kõik dokumendid kaasa.

### Viited kaubamärkidele

**Bluetooth®**-i sõnamärk ja **Bluetooth®**-i logo on firma Bluetooth SIG, Inc. (Special Interest Group) registreeritud kaubamärgid, nende kaubamärkide igasugune kasutamine Kompernaß Handels GmbH poolt toimub litsentsi alusel.

SilverCresti kaubamärk ja ärinimi on vastava omaniku omand.

Kõik muud nimed ja tooted võivad olla nende vastavate omanike kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid.

### Sihipärane kasutamine

Käesolev toode on infotehnoloogiline seade ja ette nähtud ainult selfide (iseendast tehtud portreede) tegemiseks **Bluetooth®**-i toega nutitelefoniga. Käepideme alumisel küljel asuva ¼ tollise keermega saab tootele kinnitada ministatiivi ja sellega kasutada toodet stabiilse lauastatiivina. Eemaldatava kaugpäästiku abil saab teha ülesvõtteid kuni 10 meetri kauguselt. Muud või sellest erinevat kasutamist loetakse mittesihipäraseks. Toode ei ole ette nähtud kasutamiseks tööstuslikes või töönduslikes valdkondades. Mittesihipärasest kasutamisest, asjatundmatutest remontidest, lubamatult teostatud muudatustest või heakskiitmata varuosadest tulenevate kahjude korral on igasugused kahjunõuded välistatud. Riski kannab ainult kasutaja.

## Kasutatud hoiatusjuhised ja sümbolid

Käesolevas kasutusjuhendis kasutatakse järgmisi hoiatusjuhiseid (kui see on asjakohane):

### OHT

#### **Selle ohutaseme hoiatusjuhised tähistab ohtlikku olukorda.**

Kui ohtlikku olukorda ei väldita, põhjustab see raskeid vigastusi või surma.

- ▶ Järgige raskete vigastuste või surmava ohu vältimiseks selles hoiatusjuhises toodud instruktsioone.

### HOIATUS

#### **Selle ohutaseme hoiatusjuhised tähistab võimalikku ohtlikku olukorda.**

Kui ohtlikku olukorda ei väldita, võib see põhjustada raskeid vigastusi või surma.

- ▶ Järgige raskete vigastuste või surmava ohu vältimiseks selles hoiatusjuhises toodud instruktsioone.

### ETTEVAATUST

#### **Selle ohutaseme hoiatusjuhised tähistab võimalikku ohtlikku olukorda.**

Kui ohtlikku olukorda ei väldita, võib see põhjustada vigastusi.

- ▶ Järgige inimeste vigastuste vältimiseks selles hoiatusjuhises toodud instruktsioone.

### **TÄHELEPANU**

#### **Selle ohutaseme hoiatusjuhised tähistab võimalikku materiaalset kahju.**

Kui olukorda ei väldita, võib see põhjustada materiaalseid kahjusid.

- ▶ Järgige materiaalsete kahjude vältimiseks selles hoiatusjuhises toodud instruktsioone.

### **JUHS**

- ▶ Juhs tähistab lisateavet, mis lihtsustab seadme kasutamist.



## Ohutus

Sellest peatükist saate olulisi ohutusjuhiseid toote käsitsemiseks. Asjatundmatu kasutamine võib põhjustada isiku- ja materiaalseid kahjusid.

- Kontrollige enne kasutamist tootel väliselt nähtavate kahjustuste esinemist. Ärge kasutage kahjustatud või mahakukkunud toodet.
- Seda toodet tohivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast, samuti piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud või isikud, kellel ei ole piisavalt kogemusi ja teadmisi, kui on tagatud nende järelevalve või neid on instrueeritud toote ohutu kasutamise osas ning nad on sellest tulenevatest ohtudest aru saanud. Lapsed ei tohi tootega mängida. Lapsed ei tohi ilma järelevalveta teostada puhastamist ja kasutajapoolset hooldust.
-  **OHT!** Pakkematerjalid ei ole laste mänguasjad! Hoidke kõik pakkematerjale lastele kättesaamatus kohas.  
**Esineb lämbumisoht!**
- Jälgige toote kasutamisel, et toote kõik komponendid on tugevasti ühendatud.
- Ärge tehke tootel omavolilisi ümberehitusi või muudatusi.
- Ärge kasutage toodet soojusallikate, nagu küttekehade või teiste soojust tekitavate seadmete, läheduses.
- Ärge laske tootele mõjuda otsesel päikesevalgusel või kõrgetel temperatuuridel. Vastasel juhul võib toode ülekuumeneda ja saada jäädavalt kahjustada.
- Hoidke lahtised leegid (nt küünlad) tootest alati eemal.
- Kaitske toodet niiskuse ja märguse eest.
- Ärge asetage toodet vette või teistesse vedelikesse!

## Juhised raadioliidese kohta

- Kui asute lennukis, haiglas, operatsioonisaalis või meditsiinilise elektroonikasüsteemi läheduses, lülitage seade välja. Edastatavad raadiolained võivad mõjutada tundlike seadmete talitlust.
-  **HOIATUS!** Hoidke toode südamerütmurist või implanteeritud defibrillaatorist vähemalt 20 cm kaugusel, sest vastasel juhul võivad raadiolained piirata südamerütmuri või implanteeritud defibrillaatori nõuetekohast talitlust.
- Edastatavad raadiolained võivad põhjustada kuuldeaparaatides segavaid mürasid.
- Ärge kasutage sisselülitatud raadiokomponendiga toodet süttivate gaaside läheduses või plahvatusohtlikus keskkonnas (nt värvimistöokojas), sest edastatavad raadiolained võivad tekitada plahvatuse või tulekahju.
- Raadiolainete leviala sõltub keskkonna ja ümbruskonna tingimustest.
- Andmete edastamisel juhtmevaba ühenduse kaudu on ka kolmandatel volitamata isikutel võimalik andmeid vastu võtta.

## Ohutusjuhised patareide kohta

Patareide ohutuks käitlemiseks järgige järgmisi ohutusjuhiseid:

-  **HOIATUS!** Patareide vale käsitlemine võib tekitada tulekahju, plahvatusi, ohtlike ainete lekkimist või teisi ohuolukordi!
- See toode sisaldab nööpelementi. Selle nööpelemendi allaneelamisel võib nööpelement 2 tunni jooksul põhjustada tõsiseid sisemisi surmaga lõppeda võivaid söövitusi.

- Patareid ei tohi sattuda laste kätte. Lapsed võiksid patareid suhu panna ja alla neelata. Kui oletate, et patareid neelati alla või need on sattunud mõnesse kehaossa, pöörduge viivitamatult arsti poole.
- Hoidke vanu ja uusi patareisid lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge visake patareisid tulle ega laske neile mõjuda kõrgetel temperatuuridel.
- Ärge avage, deformeerige või lühistage patareisid, sest sel juhul võivad nendes sisalduvad kemikaalid lekkida.
- Ärge proovige patareisid uuesti laadida.
- Kontrollige regulaarselt patareid. Lekkinud kemikaalid võivad põhjustada tootele püsivaid kahjustusi. Olge kahjustatud või lekkinud patareide käitlemisel eriti ettevaatlik. Söövitusoht! Kandke kaitsekindaid.
- Patareist lekkivad kemikaalid võivad põhjustada nahaärritusi. Nahaga kokkupuutumisel loputage rohke veega. Kemikaalide silma sattumisel loputage põhimõtteliselt veega, ärge hõõruge silmi ja pöörduge koheselt arsti poole.
- Paigaldage patareid alati õige polaarsusega, sest vastasel juhul esineb nende lõhkemise oht.
- Kui patareilaegast ei saa enam kindlalt sulgeda, ärge kasutage toodet edasi ja hoidke toodet lastele kättesaamatus kohas.
- Kui te toodet pikemat aega ei kasuta, eemaldage patarei tootest.

## Osade kirjeldus / käsitsuselemendid

(jooniseid vaata lahtipöörataval lehel)

- 1 Ministatiiv
- 2 Nutitelefoni hoidik
- 3 Kinnituskruvi
- 4 Teleskoopvars
- 5 Käepide
- 6 Käeaas
- 7 ¼ tolline keere (alumisel küljel)
- 8 Kaugpäästik
- 9  -klahv (SEES-/VÄLJAS-klahv)
- 10 Töörežiimi LED (punane/sinine)
- 11  -klahv (päästiku klahv)
- 12 Patareilaeka kaas
- 13  -klahv (Bluetooth®)
- 14 Kaugpäästiku hoidik

## Kasutuselevõtmine

### Tarnekomplekti kontrollimine

(jooniseid vaata lahtipöörataval lehel)

Tarnekomplekt koosneb järgmistest osadest:

- Selfipulk
- Kaugpäästik
- Kaugpäästiku hoidik
- Ministatiiv
- Nööpelement CR 2032
- Lühijuhend
- Käesolev kasutusjuhend
- ♦ Võtke kõik toote osad pakendist välja ning eemaldage kogu pakkematerjal.

### JUHIS

- ▶ Kontrollige tarnekomplekti kompleksust ja nähtavate kahjustuste esinemist.
- ▶ Kui tarnekomplekt ei ole täielik või kui tuvastate puudulikust pakendist või transpordist põhjustatud kahjustusi, pöörduge teeninduse poole.

## Pakendi jäätmekäitus



Pakkematerjalid on jäätmekäitlust silmas pidades valitud keskkonnasõbralikud ning seetõttu taaskasutatavad. Käidelge mittevajalik pakkematerjal kohalike eeskirjade kohaselt.



Käidelge pakend keskkonnasõbralikult. Jälgige erinevate pakkematerjalide tähistusi ja vajadusel käidelge need sorteeritult. Pakkematerjalid on tähistatud lühenditega (a) ja numbritega (b), millel on järgmine tähendus:

1–7: plastid, 20–22: paber ja papp,  
80–98: komposiitmaterjalid.

## Patarei paigaldamine/vahetamine

- ◆ Avage kaugpäästiku **8** tagaküljel patareilaegas. Keerake selleks patareilaeka kaant **12**, nt mündiga, noole **OPEN** suunas, kuni nool patareilaeka kaanel **12** on suunatud avatud luku sümbolile .
- ◆ Asetage CR 2032 tüüpi patarei patareilaekasse. Plusspoolus peab sealjuures olema suunatud ülespoole.
- ◆ Asetage patareilaeka kaas **12** uuesti kaugpäästiku **8** tagaküljele ja lukustage patareilaegas. Selleks keerake patareilaeka kaant **12** noole **CLOSE** suunas, kuni nool patareilaeka kaanel **12** on suunatud suletud luku sümbolile . Veenduge, et tihendusrõngas oleks korralikult patareipesa raami sisestatud.

### JUHIS

- ▶ Kui töörežiimi LED **10** vilgub sagedusega üks kord sekundis punaselt, on patarei tühi ja tuleb asendada.

## Käsitsemine ja kasutamine

### Ühenduse loomine nutitelefoni

Enne selfipulga kasutamist peate esmalt kaugpäästiku **8** sidestama **Bluetooth®**-i abil ühilduva nutitelefoni.

#### JUHIS

- ▶ See toode toetab süsteeme iOS 8.0 või kõrgemat ning Android 6.0 või kõrgemat. Kuna Android on avatud lähekoodiga süsteem, määrab iga tootja oma kaamerarakenduse klahvide asetuse ise. Seetõttu võidakse mõnedel nutitefonidel kaamera originaalrakendusega pilte mitte teha ja -klahvi **11** vajutamisel võivad esineda erinevad väärtalitlused. Kontrollige sel juhul operatsioonisüsteemi seadistustes, kas on olemas seadistusvõimalus helitugevuse regulaatori (+) kasutamiseks täiendava päästikunupuna.
- ◆ Kaugpäästiku **8** sisselülitamiseks vajutage ja hoidke -klahvi **9** umbes 3 sekundit vajutatult. Töörežiimi LED **10** põleb 1 x punaselt ja seejärel sagedusega üks kord sekundis siniselt. Kaugpäästik **8** on nüüd umbes 1 minuti jooksul sidestusrežiimis. Kui te sidestamist 1 minuti jooksul ei teosta, lülitub kaugpäästik **8** automaatselt välja.
- ◆ Aktiveerige oma nutitelefoni **Bluetooth®**-i funktsioon ja otsige **Bluetooth®**-i seadmeid. Üksikasjaliku kirjelduse selle kohta leiate oma nutitelefoni kasutusjuhendist.
- ◆ Seadmete omavahel ühendamiseks valige oma nutitelefoni leitud seadmete hulgast kirje **SSBS 3.0 A1**. Eduka ühendamise korral töörežiimi LED **10** kustub.
- ◆ Kaugpäästiku **8** väljalülitamiseks vajutage ja hoidke -klahvi **9** umbes 3 sekundit vajutatult. Töörežiimi LED **10** vilgub 3 x lühidalt punaselt ja kustub siis täielikult.

## JUHIS

- ▶ Kaugpäästik **8** ühendub järgmisel sisselülitamisel automaatselt uuesti viimati ühendatud nutitelefoni. Kui teie nutitelefoni ei ühendu uuesti automaatselt kaugpäästikuga **8**, peate ühenduse looma käsitsi. Üksikasjaliku kirjelduse selle kohta leiate oma nutitelefoni kasutusjuhendist.
- ▶ Kui soovite kaugpäästikuga **8** ühendada mõnda teist nutitelefoni, vajutage ja hoidke **ⓧ**-klahvi **13** umbes 2 sekundit vajutatult. Töörežiimi LED vilgub 2 x lühidalt siniselt ja seejärel sagedusega üks kord sekundis siniselt. Kaugpäästik **8** on nüüd umbes 1 minuti jooksul sidesusrežiimis ja kaugpäästiku saab ühendada mõne teise nutitelefoni.

## Nutitelefoni kinnitamine selfipulga külge

- ◆ Pöörake nutitelefoni hoidiku **2** klambrid lahti.
- ◆ Paigutage nutitelefoni nutitelefoni hoidiku **2** klambrite vahele, selleks suruge ülemist klambrit vastu vedrujõudu lahti.  
Kontrollige oma nutitelefoni kindlat kinnitust.
- ◆ Vabastage kinnituskruvi **3** ja seadistage nutitelefoni vertikaalne kaldenurk. Fikseerige nutitelefoni soovitud asendis, selleks keerake kinnituskruvi **3** uuesti kinni.
- ◆ Vajadusel kinnitage kaugpäästik **8** kaugpäästiku hoidiku **14** abil teleskoopvarre **4** esimesele elemendile.

## Selfide pildistamine

- ◆ Vabastage teleskoopvarre ④ lukustus, selleks keerake teleskoopvart vastupäeva.
- ◆ Tõmmake nüüd teleskoopvars ④ kuni soovitud pikkuseni välja. Fikseerimiseks keerake teleskoopvarre ④ üksikuid elemente päripäeva.
- ◆ Kui soovite teleskoopvart ④ uuesti vabastada, keerake üksikuid elemente vastupidises suunas (vastupäeva).
- ◆ Lülitage nutitelefonil kaamerafunktsioon sisse.
- ◆ Vajutage kaugpäästikul ⑧  -klahvi ⑪. Teie nutitelefon teeb foto. Töörežiimi LED ⑩ vilgub 1 x lühidalt siniselt.

### JUHIS

- ▶ Kui  -klahvi ⑪ umbes 6 minuti jooksul ei vajutata, lülitub kaugpäästik ⑧ automaatselt välja.

## Ministatiivi kasutamine

- ◆ Keerake ministatiiv ① käepideme ⑤ alumisel küljel  $\frac{1}{4}$  tollisele keermele ⑦.
- ◆ Parima võimaliku stabiilsuse tagamiseks pöörake ministatiivi ① jalad alati täielikult lahti.



## Veaotsing

Kaugpäästikut ⑧ ei saa sisse lülitada.

- Kasutatav patarei on tühi. Vahetage patarei (vt peatükki **Patarei paigaldamine/vahetamine**).

Bluetooth®-i ühendust ei õnnestu luua.

- Nutitelefonil ei ole **Bluetooth®**-i funktsioon aktiveeritud. Lülitage **Bluetooth®**-i funktsioon oma nutitelefonil sisse. Lisateavet leiate nutitelefoni kasutusjuhendist.
- Kaugpäästiku ⑧ ja nutitelefoni vaheline kaugus on liiga suur. Veenduge, et kaugpäästik ⑧ on nutitelefonist maksimaalselt 10 meetri kaugusel.
- Teie nutitelefon võib kasutada mittetoetatavat operatsioonisüsteemi. Kontrollige oma nutitelefoni operatsioonisüsteemi versiooni (toetatavad operatsioonisüsteemid vt peatükki **Tehnilised andmed**).

-klahvi ⑪ vajutamisel ei tehta pilti.

- Iga tootja määrab oma kaamerarakenduse klahvide kaetuse ise. Seetõttu võib -klahvi ⑪ vajutamisel esineda väärtalitusi, nt kaamera suumib pildi tegemise asemel. Kontrollige sel juhul operatsioonisüsteemi seadistustes, kas on olemas seadistusvõimalus helitugevuse regulaatori (+) kasutamiseks täiendava päästikunupuna.

Töörežiimi LED ⑩ vilgub sagedusega üks kord sekundis punaselt.

- Kaugpäästiku ⑧ patarei on tühi ja tuleb asendada (vt peatükki **Patarei paigaldamine/vahetamine**).

## Puhastamine

### TÄHELEPANU

- ▶ Veenduge toote jääva kahjustamise vältimiseks, et tootesse ei tungi puhastamisel niiskust.
- ▶ Ärge kasutage söövitavaid, abrasiivseid ega lahusteid sisaldavaid puhastusvahendeid. Need võivad kahjustada toote pealispindu.

- ◆ Puhastage toodet ainult kergelt niiske lapi ja neutraalse puhastusvahendiga.

## Ladustamine mittekasutamisel

- ◆ Hoidke toodet kuivas ja tolmuvas ilma otsese päikese kiirguseta kohas.
- ◆ Pikemaajalisel ladustamisel tuleks patarei lekkimise vältimiseks välja võtta.

## Jäätmekäitlus



Kõrvalolev ratastega prügikonteineri läbikriipsutatud sümbol näitab, et selle toote kohta kehtib direktiiv 2012/19/EU. See direktiiv sätestab, et kasutusaja lõppedes ei tohi seda toodet käidelda tavalise olmeprügi hulgas, vaid see tuleb anda spetsiaalsesse kogumispunkti, taaskasutuskeskusse või jäätmekäitlusettevõttesse.

**See jäätmekäitlus on teile tasuta. Säastke keskkonda ja käideldge nõuetekohaselt.**



Kasutatud toodete jäätmekäitluse võimaluste kohta saate teavet oma valla- või linnavalitsusest.



Patareisid ei tohi käidelda olmejäätmete hulgas. Iga tarbija on seadusega kohustatud andma patareid oma valla/linnaosa kogumispunkti või kaubandusvõrku. See kohustus on ette nähtud patareide keskkonnasõbraliku jäätmekäitluse tagamiseks. Patareid võivad sisaldada mürgiseid raskmetalle ja tuleb käidelda ohtlike jäätmetena. Raskmetallide keemilised sümbolid on järgmised: Cd = kaadmium, Hg = elavhõbe, Pb = plii. Andke patareid tagasi ainult tühjana.

## Lisa

### Tehnilised andmed

| KAUGPÄÄSTIK                             |                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Toitepinge                              | 1 x 3 V  (alalisvool) tüüp CR 2032 (nööpelement) |
| <b>Bluetooth®</b> -i spetsifikatsioonid | Versioon 5.0 (tööraadius kuni 10 m)                                                                                               |
| Sagedusriba                             | 2,4 GHz                                                                                                                           |
| Saatevõimsus                            | < 10 dBm                                                                                                                          |
| Toetatavad operatsioonisüsteemid        | iOS 8.0 või kõrgem / Android 6.0 või kõrgem                                                                                       |
| Töötemperatuur                          | 5°C – 35°C                                                                                                                        |
| Ladustustemperatuur                     | 0°C – 40°C                                                                                                                        |
| Õhuniiskus (mittekondenseeriv)          | ≤ 75%                                                                                                                             |
| Kaal                                    | umbes 24 g                                                                                                                        |
| SELFIPULK                               |                                                                                                                                   |
| Kinnitusvahemik                         | umbes 54 – 80 mm                                                                                                                  |
| Max koormus                             | umbes 500 g                                                                                                                       |
| Pikkus                                  | umbes 30 cm – 100 cm                                                                                                              |
| Kaal                                    | umbes 160 g                                                                                                                       |
| MINISTATIIV                             |                                                                                                                                   |
| Max koormus                             | 1 kg                                                                                                                              |
| Kaal                                    | umbes 120 g                                                                                                                       |

### Lihtsustatud EU-vastavusdeklaratsiooni tõlge

 Käesolevaga deklareerib Kompernaß Handels GmbH, et raadioseade tüüp **Bluetooth® selfipulk SSBS**

**3.0 A1** vastab raadioseadmete direktiivi 2014/53/EU ja ROHSi direktiivi 2011/65/EU põhinõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.

Täielik EU-vastavusdeklaratsioon on saadaval järgmisel internetiaadressil:

[https://dl.kompernass.com/361070\\_DOC.pdf](https://dl.kompernass.com/361070_DOC.pdf).

## **Kompernaß Handels GmbH garantii**

Väga austatud klient

Sellele seadmele kehtib alates ostukuupäevast 3-aastane garantii. Sellel tootel ilmnevate puuduste korral on teil müüja suhtes seadusega ettenähtud õigused. Neid seadusega ettenähtud õigusi meie poolt antud garantii ei piira.

### **Garantii tingimused**

Garantii aega arvestatakse alates ostukuupäevast. Palun hoidke kassatšekk alles. Seda läheb vaja ostu tõendamiseks.

Kui kolme aasta jooksul alates selle toote ostukuupäevast ilmnevad tootel materjali- või tootmisvead, siis toode meie valikul kas remonditakse tasuta või tagastatakse ostuhind. Selle garantiinõude eelduseks on, et kolmeaastase tähtaja jooksul esitatakse defektne seade ja ostudokument (kassatšekk) ja kirjeldatakse lühidalt kirjalikult toote puuduseid ning nende ilmumise aega.

Kui defekt kuulub meie garantii alla, saate tagasi remonditud või uue toote. Toote remontimise või väljavahetamisega uut garantii-aega ei arvestata.

### **Garantiiaeg ja seadusega ettenähtud reklamatsioonid**

Garantiiaega ei pikendata. See kehtib ka asendatud ja remonditud osade kohta. Võimalikest kahjustustest ja puudustest, mis olid olemas juba ostu ajal, tuleb teavitada kohe pärast pakendist väljavõtmist. Pärast garantiiaja möödumist tehtavad remondid on tasulised.

### **Garantii ulatus**

Seade on valmistatud rangeid kvaliteedinõudeid järgides ning on enne väljasaatmist hoolikalt kontrollitud.

Garantii kehtib materjali- või tootmisvigade korral. See garantii ei laiene toote osadele, mis kuluvad tavakasutuse käigus ja mida vaadeldakse seetõttu kui kuluvasi, samuti osadele või kahjustustele kergesti purunevatel osadel, nt. lülititel, akudel või klaasist valmistatud osadel.

See garantii kaotab kehtivuse, kui toodet on kahjustatud, asjatundmatult kasutatud või valesti hooldatud. Toote asjatundlikuks kasutamiseks tuleb täpselt järgida kõiki selles kasutusjuhendis toodud juhiseid. Kindlasti tuleb vältida kasutusviise ja toiminguid, mida kasutusjuhendis ei soovitata või mille eest hoiatatakse.

Toode on mõeldud vaid isiklikuks kasutuseks ja mitte ärialaseks kasutuseks. Garantii kaotab kehtivuse, kui toodet on valesti ja asjatundmatult kasutatud, kui selle juures on rakendatud jõudu või selle juures läbiviidud toiminguid ei teostanud meie volitatud teenindusesindus.

## Garantiijuhtumi menetlemine

Teie probleemi kiireks käitlemiseks järgige palun järgnevaid juhiseid:

- Palun hoidke kõikige päringute jaoks alles kassatšekk ja toote number (nt IAN 123456\_7890), mis tõendab teie ostu.
- Toote numbri leiate toote tüübisildilt, tootele tehtud graveeringu näol, kasutusjuhendi tiitellehelt (all vasakul) või toote tagaküljel või all olevalt kleebiselt.
- Kui tootel ilmnevad talitlusvead või muud puudused, võtke kõigepealt ühendust alltoodud teenindusosakonnaga **telefoni** või **e-posti** teel.
- Defektseks hinnatud toote saate seejärel tasuta saata teile teavitatud teenindusaadressil, lisades ostudokumendi (kassatšeki) ja selgituse, milles puudus seisneb ning millal see ilmnes.



Aadressilt [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) saate alla laadida selle ja mitmeid teisi käsiraamatuid, tootevideoid ja paigaldustarkvara.

Selle QR-koodiga liigute otse Lidli teeninduse lehele ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) ning saate toote numbri (IAN) 361070\_2007 sisestamisega avada oma kasutusjuhendi.

## Teenindus

**EE Teenindus Eestis**

Tel: 8000049109

E-post: [kompernass@lidl.ee](mailto:kompernass@lidl.ee)

|                 |
|-----------------|
| IAN 361070_2007 |
|-----------------|

## Importija

Palun arvestage, et allolev aadress ei ole teeninduse aadress.

Võtke kõigepealt ühendust nimetatud teenindusettevõttega.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

SAKSAMAA

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)



## Satura rādītājs

|                                             |           |
|---------------------------------------------|-----------|
| <b>Ievads</b>                               | <b>38</b> |
| Informācija par šo lietošanas pamācību      | 38        |
| Norādes par preču zīmi                      | 38        |
| Noteikumiem atbilstīgs lietojums            | 38        |
| Izmantotie brīdinājumi un simboli           | 39        |
| <b>Drošība</b>                              | <b>40</b> |
| Norādes par radio saskarni                  | 41        |
| Drošības norādījumi par baterijām           | 41        |
| <b>Daļu apraksts/vadības elementi</b>       | <b>43</b> |
| <b>Ekspluatācijas sākšana</b>               | <b>43</b> |
| Piegādes komplekta pārbaude                 | 43        |
| Iepakojuma likvidēšana                      | 44        |
| Baterijas ievietošana/nomainīšana           | 44        |
| <b>Lietošana un darbība</b>                 | <b>45</b> |
| Savienojuma izveide ar viedtālruni          | 45        |
| Viedtālruna nostiprināšana uz pašfoto kāta  | 46        |
| Pašfoto uzņemšana                           | 47        |
| Miniatūrā statīva izmantošana               | 47        |
| <b>Kļūdu meklēšana</b>                      | <b>48</b> |
| <b>Tīrīšana</b>                             | <b>49</b> |
| <b>Uzglabāšana neizmantošanas gadījumā</b>  | <b>49</b> |
| <b>Utilizācija</b>                          | <b>49</b> |
| <b>Pielikums</b>                            | <b>50</b> |
| Tehniskie parametri                         | 50        |
| Vienkāršota ES atbilstības deklarācija      | 50        |
| Uzņēmuma «Kompernaß Handels GmbH» garantija | 51        |
| Serviss                                     | 53        |
| Importētājs                                 | 53        |



## Ievads

### Informācija par šo lietošanas pamācību

Apsveicam ar jauna izstrādājuma iegādāšanos! Veicot šo pirkumu, jūs savā īpašumā esat ieguvus augstvērtīgu izstrādājumu. Lietošanas pamācība ir šī izstrādājuma sastāvdaļa. Tā satur svarīgus norādījumus par drošību, ierīces lietošanu un likvidēšanu. Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet visus lietošanas un drošības norādījumus. Izmantojiet izstrādājumu tikai atbilstīgi sniegtajam aprakstam un vienīgi norādītajiem lietojuma veidiem. Rūpīgi glabājiēt šo lietošanas pamācību. Nododot ierīci lietošanā citiem, iedodiet līdzī arī visus ierīces dokumentus.

### Norādes par preču zīmi

Ierīces **Bluetooth®** vārdiskā zīme un **Bluetooth®** logo ir Bluetooth SIG, Inc. reģistrētas preču zīmes. (Special Interest Group), jebkurai preču zīmes izmantošanai no uzņēmuma Kompernaß Handels GmbH puses ir nepieciešama licence.

SilverCrest preču zīme un tirdzniecības nosaukums ir attiecīgā īpašnieka īpašums.

Visi pārējie nosaukumi un produkti var būt to attiecīgo īpašnieku preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes.

### Noteikumiem atbilstīgs lietojums

Šis izstrādājums ir informācijas tehnoloģijas ierīce, kas paredzēta vienīgi pašfoto (pašbildes) uzņemšanai ar viedtālruni, kam ir **Bluetooth®** funkcija. Izmantojot ¼ collas vītņi roktura apakšpusē, var ieskrūvēt miniatūru statīvu un izmantot to kā stabilu galda statīvu. Ar noņemamu tālvadības pogu var uzņemt attēlus pat no 10 metru liela attāluma. Jebkāda cita izmantošana vai no tās izrietoša izmantošana, tiek uzskatīta par neatbilstošu izmantošanu. Izstrādājums nav paredzēts izmantošanai komerciālajā vai industriālajā sektorā. Jebkura veida prasības, kas rodas no bojājumiem, kas radušies neatbilstošas lietošanas, nelietpratīga remonta, neatļautu izmaiņu vai neatļautu rezerves daļu lietošanas dēļ, tiek izslēgtas. Risku uzņemas tikai un vienīgi ierīces lietotājs.

## Izmantotie brīdinājumi un simboli

Šajā lietošanas pamācībā (atbilstoši) tiek izmantoti šādi brīdinājumi:

### **DRAUDI**

#### **Brīdinājuma norāde par šo bīstamības līmeni norāda uz bīstamu situāciju.**

Šo bīstamo situāciju nenovēršot, tiks gūtas smagas traumas vai iestāsies nāve.

- Izpildiet šajā brīdinājumā sniegtos norādījumus, lai izvairītos no nopietna ievainojuma vai nāves riska.

### **BRĪDINĀJUMS**

#### **Brīdinājuma norāde par šo bīstamības līmeni norāda uz iespējamu bīstamu situāciju.**

Šo bīstamo situāciju nenovēršot, var tikt gūtas smagas traumas vai iestāties nāve.

- Izpildiet šajā brīdinājumā sniegtos norādījumus, lai izvairītos no nopietna ievainojuma vai nāves riska.

### **UZMANĪBU**

#### **Brīdinājuma norāde par šo bīstamības līmeni norāda uz iespējamu bīstamu situāciju.**

Šo bīstamo situāciju nenovēršot, var tikt gūtas traumas.

- Rīkojieties atbilstoši šajā brīdinājuma norādē sniegtajiem norādījumiem, lai novērstu traumu gūšanu.

### **UZMANĪBU**

#### **Šīs riska pakāpes brīdinājuma norāde apzīmē materiālā kaitējuma iespējamību.**

Šo situāciju nenovēršot, var tikt nodarīts materiālais kaitējums.

- Rīkojieties atbilstoši šajā brīdinājuma norādē sniegtajiem norādījumiem, lai novērstu materiālo kaitējumu.

### **NORĀDE**

- Norāde apzīmē papildu informāciju, kas atvieglo darbu ar ierīci.

## Drošība

Šajā nodaļā tiek sniegti svarīgi drošības norādījumi, kas jāievēro, rīkojoties ar izstrādājumu. Nelietpratīga ierīces lietošana var izraisīt miesas bojājumus un materiālo kaitējumu.

- Pirms lietošanas pārbaudiet, vai izstrādājumam nav ārēji redzamu bojājumu. Nelietojiet bojātu vai zemē nokritušu izstrādājumu.
- Šo izstrādājumu drīkst lietot bērni, sākot no 8 gadu vecuma un vecāki, kā arī personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai mentālajām spējām vai personas, kurām ir nepietiekama pieredze un zināšanas, ja tās izstrādājumu lieto citu personu uzraudzībā, vai kuras ir tikušas instruētas par drošu izstrādājuma lietošanu un saprot ar to saistītos iespējamos apdraudējumus. Bērni nedrīkst rotaļāties ar izstrādājumu. Bērni nedrīkst veikt ierīces tīrīšanu un apkopi bez pieaugušo uzraudzības.
- **⚠ BĪSTAMI!** Iepakojuma materiāli nav rotaļlieta! Glabāji iepakojumu bērniem nepieejamā vietā. **Iespējami nosmakšanas draudi!**
- Lietojot izstrādājumu, pievērsiet uzmanību, vai visi izstrādājuma komponenti ir stingri savienoti.
- Neveiciet patvaļīgas modifikācijas vai izmaiņas izstrādājumā.
- Nelietojiet izstrādājumu siltuma avotu - apkures radiatoru vai citu siltumu izstarojošu ierīču tuvumā.
- Nenovietojiet izstrādājumu tiešos saules staros vai vietās, kur ir augsta temperatūra. Pretējā gadījumā tas var pārkarst un tikt neatgriezeniski sabojāts.
- Nekad netuviniet izstrādājumam atklātu liesmu (piem., sveces).
- Sargāji iet izstrādājumu no mitruma un slapjuma.
- Neiegremdēji iet izstrādājumu ūdenī vai citos šķidrumos!

## Norādes par radio saskarni

- Atrodoties lidmašīnā, slimnīcā, operāciju zālē vai netālu no medicīniskās elektroniskās sistēmas, izslēdziet ierīci. Pārraidītie radioviļņi var pasliktināt jutīgo ierīču darbību.
- **⚠ BRĪDINĀJUMS!** Turiet izstrādājumu vismaz 20 cm attālumā no sirds stimulatora vai implantēta defibrilatora, jo pretējā gadījumā radioviļņi var traucēt sirds stimulatora vai implantētā defibrilatora pareizu darbību.
- Pārraidītie radioviļņi var izraisīt troksni dzirdes aparātos.
- Nelietojiet izstrādājumu ar ieslēgtu pārraides elementu viegli uzliesmojošu gāzu tuvumā vai sprādzienbīstamā vidē (piemēram, krāsotavā), jo pārraidītie radioviļņi var izraisīt eksploziju vai ugunsgrēku.
- Radioviļņu darbības attālums ir atkarīgs no apkārtējās vides un apstākļiem.
- Ja datu apmaiņa notiek ar bezvadu savienojuma starpniecību, pastāv iespējamība, ka datus varēs saņemt arī nepiederošas trešās personas.

## Drošības norādījumi par baterijām

Lai rīkošanās ar baterijām būtu droša, ievērojiet šādus drošības norādījumus:

- **⚠ BRĪDINĀJUMS!** Nepareiza rīkošanās ar baterijām var izraisīt ugunsgrēku, eksploziju, bīstamu vielu iztecēšanu vai citas bīstamas situācijas!
- Šim izstrādājumam ir viens podziņelements. Ja podziņelements tiek norīts, tas 2 stundu laikā var radīt smagus ķīmiskos apdegumus, kas var beigties ar nāvi.

- Baterijas nedrīkst nonākt bērnu rokās. Bērni var ielikt baterijas mutē un norīt. Ja jums ir aizdomas, ka baterija varētu būt norīta vai nonākusi kādā ķermeņa daļā, nekavējoties meklējiet medicīnisku palīdzību.
- Vecās un jaunās baterijas glabāriet bērniem nepieejamā vietā.
- Nemetiet baterijas ugunī un nepakļaujiet tās augstas temperatūras iedarbībai.
- Baterijas nedrīkst atvērt, deformēt vai savienot īsslēgumā, jo šādā gadījumā var iztecēt iekšā esošās ķīmikālijas.
- Nemēģiniet atkārtoti uzlādēt baterijas.
- Regulāri pārbaudiet bateriju. Iztecējušās ķīmikālijas var nodarīt izstrādājumam ilgstošu kaitējumu. Rīkojoties ar bojātām vai iztecējušām baterijām, ievērojiet īpašu piesardzību. Ķīmisko apdegumu risks! Lietojiet aizsargcimdus.
- No baterijas iztecējušās ķīmikālijas var kairināt ādu. Pēc saskares ar ādu skalojiet ar lielu daudzumu ūdens. Ja ķīmikālijas iekļūst acīs, izskalojiet ar ūdeni, neberzējiet un tūdaļ vērsieties pie ārsta.
- Baterijas vienmēr ievietojiet ar pareizu polaritāti, citādi draud uzsprāgšanas risks.
- Ja bateriju nodalījumu vairs nevar droši noslēgt, neturpiniet lietot izstrādājumu un sargājiet to no bērniem.
- Izņemiet no izstrādājuma baterijas, ja tas ilgāku laiku netiks lietots.

## **Detalū apraksts/vadības elementi**

(attēlus skatiet atlokāmajā lappusē)

- ❶ Miniaturais statīvs
- ❷ Viedtālruna ietvere
- ❸ Fiksācijas skrūve
- ❹ Teleskopisks stienis
- ❺ Rokturis
- ❻ Cilpa
- ❼ ¼ collas vītne (apakšpusē)
- ❽ Tālvadības poga
- ❾  taustiņš (IESL./IZSL. taustiņš)
- ❿ Darbības LED (sarkana/zila)
- ⓫  taustiņš (uzņemšanas taustiņš)
- ⓬ Bateriju nodalījuma vāciņš
- ⓭  taustiņš (**Bluetooth®**)
- ⓮ Tālvadības pogas ietvere

## **Ekspluatācijas sākšana**

### **Piegādes komplekta pārbaude**

(attēlus skatiet atlokāmajā lappusē)

Piegādes komplektā ietilpst:

- Pašfoto kāts
  - Tālvadības poga
  - Tālvadības pogas ietvere
  - Miniaturais statīvs
  - Podziņelements CR 2032
  - Īsā lietošanas pamācība
  - Šī lietošanas pamācība
- ◆ Izņemiet visas izstrādājuma daļas no iepakojuma un noņemiet visu iepakojuma materiālu.

### **NORĀDE**

- Pārbaudiet, vai ir piegādāti visi ierīces komponenti un vai tiem nav redzamu bojājumu.
- Ja nav piegādāti visi ierīces komponenti vai tajos ir radušies bojājumi neizturīga iepakojuma dēļ, vai bojājumi radušies ierīces transportēšanas laikā, zvaniet uz servisa palīdzības tālruni.

## Iepakojuma likvidēšana



Iepakojuma materiāli ir izvēlēti, ņemot vērā to atbilstību vides aizsardzības prasībām un utilizēšanas iespējas, tāpēc tos var pārstrādāt atkārtoti. Iepakojuma materiālus, kas vairs nav nepieciešami, nododiet glabāšanai un pārstrādei saskaņā ar vietējiem noteikumiem.



Iepakojumu utilizējiet atbilstoši vides aizsardzības prasībām.

Nemiet vērā dažādo iepakojuma materiālu marķējumus un šķirotiet tos atbilstoši šiem marķējumiem.

Iepakojuma materiāli ir marķēti ar saīsinājumiem (a) un cipariem (b), un tiem ir šāda nozīme:

1–7: plastmasas, 20–22: papīrs un kartons,  
80–98: kompozītmateriāli.

## Baterijas ievietošana/nomainīšana

- ◆ Atveriet bateriju nodalījumu tālvadības pogas **8** aizmugurē. Šai nolūkā pagrieziet bateriju nodalījuma vāciņu **12**, piem., ar monētu bultiņas virzienā **OPEN**, līdz bultiņa uz bateriju nodalījuma vāciņa **12** ir pavērsta uz atvērtas slēdzenes simbolu .
- ◆ Ievietojiet bateriju nodalījumā CR 2032 tipa bateriju. Pozitīvajam polam jābūt vērstam uz augšu.
- ◆ Uzlieciet bateriju nodalījuma vāciņu **12** tālvadības pogas **8** aizmugurē un noslēdziet bateriju nodalījumu. Šai nolūkā pagrieziet bateriju nodalījuma vāciņu **12** bultiņas virzienā **CLOSE**, līdz bultiņa uz bateriju nodalījuma vāciņa **12** ir pavērsta uz aizslēgtas slēdzenes simbolu . Pārliedzinieties, ka blīvģredzens ir pareizi ievietots akumulatora nodalījuma rāmī.

## NORĀDE

- Ja darbības LED **10** mirgo sarkanā krāsā ar sekundes intervālu, tas nozīmē, ka baterija ir tukša un jānomaina.

## Lietošana un darbība

### Savienojuma izveide ar viedtālruni

Lai varētu sākt pašfoto kāta izmantošanu, jums vispirms tālvadības poga **8** ar **Bluetooth®** starpniecību jāsavieno pāri ar saderīgu viedtālruni.

#### NORĀDE

- ▶ Šis izstrādājums atbalsta iOS 8.0 vai augstākas sistēmas, kā arī Android 6.0 vai augstāku versiju. Tā kā Android ir atvērtā pirmkoda sistēma, katrs ražotājs pats nosaka, kādas būs taustiņu funkcijas kameras lietotnē. Tāpēc ar dažiem viedtālruniem, kam ir oriģinālā kameras lietotne, nevar uzņemt attēlus, un notiek dažādas kļūdainas darbības, kad nospiež  taustiņu **11**. Šādā gadījumā pārbaudiet operētājsistēmas iestatījumus, vai pastāv iespēja skaņas stipruma regulatoru (+) izmantot kā papildu pogu attēla uzņemšanai.
- ◆ Nospiediet un aptuveni 3 sekundes turiet nospiestu  taustiņu **9**, lai ieslēgtu tālvadības pogu **8**. Darbības LED **10** iedegas 1x sarkanā krāsā, pēc tam ar sekundes intervālu zilā krāsā. Tālvadības poga **8** tagad uz 1 minūti atrodas savienošanas režīmā. Ja 1 minūtes laikā jūs nevarat izveidot piesaisti, tālvadības poga **8** automātiski izslēdzas.
- ◆ Aktivizējiet savā viedtālrunī **Bluetooth®** funkciju un meklējiet **Bluetooth®** ierīces. Detalizēts izklāsts ir atrodams jūsu viedtālruna lietošanas pamācībā.
- ◆ Atlasiet sava viedtālruna atrasto ierīču sarakstā ierakstu **SSBS 3.0 A1**, lai savienotu abas ierīces. Ja savienojums ir sekmīgs, darbības LED **10** nodziest.
- ◆ Lai izslēgtu tālvadības pogu **8**, nospiediet un aptuveni 3 sekundes turiet nospiestu  taustiņu **9**. Darbības LED **10** ātri nomirgo 3x sarkanā krāsā un pēc tam pilnībā nodziest.



## NORĀDE

- ▶ Ieslēdzot nākamreiz, tālvadības poga **8** automātiski savienojas ar pēdējo savienoto viedtālruni. Ja jūsu viedtālrunis automātiski nesavienojas ar tālvadības pogu **8**, savienojums jāizveido manuāli. Detalizēts izklāsts ir atrodams jūsu viedtālruna lietošanas pamācībā.
- ▶ Ja gribat savienot citu viedtālruni ar tālvadības pogu **8**, nospiediet un aptuveni 2 sekundes turiet nospiešanu **8** taustiņu **13**. Darbības LED ātri nomirgo 2x zilā krāsā, pēc tam ar sekundes intervālu zilā krāsā. Tālvadības poga **8** tagad uz 1 minūti atrodas savienošanas režīmā, un to var savienot ar citu viedtālruni.

## Viedtālruna nostiprināšana uz pašfoto kāta

- ◆ Atvāziet viedtālruna ietveres **2** spīles.
- ◆ Novietojiet viedtālruni starp viedtālruna ietveres **2** spīlēm, augšējo spīli virzot prom pretēji atsperes spēkam. Pārbaudiet, vai viedtālrunis turas stingri.
- ◆ Atskrūvējiet fiksācijas skrūvi **3** un iestatiet viedtālruna vertikālā slīpuma leņķi. Nofiksējiet viedtālruni vajadzīgajā pozīcijā, stingri pieskrūvējot ar fiksācijas skrūvi **3**.
- ◆ Ja nepieciešams, piestipriniet tālvadības pogu **8** ar tālvadības pogas ietveres **14** palīdzību pie teleskopiskā stieņa **4** pirmā elementa.

## **Pašfoto uzņemšana**

- ◆ Atbrīvojiet teleskopiskā stieņa **4** bloķējumu, griežot to pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam.
- ◆ Tagad izvelciet teleskopisko stieni **4** vajadzīgajā garumā. Pagrieziet teleskopiskā stieņa **4** atsevišķos elementus pulksteņrādītāju kustības virzienā, lai tos nofiksētu.
- ◆ Ja vēlaties atkal atskrūvēt teleskopisko stieni **4**, grieziet atsevišķos elementus pretējā virzienā (pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam).
- ◆ Viedtālrunī ieslēdziet kameras funkciju.
- ◆ Nospiediet  taustiņu **11** uz tālvadības pogas **8**. Jūsu viedtālrunis uzņem attēlu. Darbības LED **10** ātri nomirgo 1x zilā krāsā.

## **NORĀDE**

- ▶ Ja  taustiņš **11** netiek nospiests 6 minūšu laikā, tālvadības poga **8** automātiski izslēdzas.

## **Miniatūrā statīva izmantošana**

- ◆ Ieskrūvējiet miniatūro statīvu **1** ¼ collas vītņē **7** roktura **5** apakšpusē.
- ◆ Vienmēr pilnībā atvāziet miniatūrā statīva **1** kājas, lai panāktu vislabāko stabilitāti.

## Kļūdu meklēšana

Tālvadības pogu **8** nevar ieslēgt.

- Ievietotā baterija ir izlādējusies. Nomainiet bateriju (skatīt nodaļu **Baterijas ievietošana/nomaina**).

Nevar izveidot Bluetooth® savienojumu.

- Jūsu viedtālrunī nav aktivizēta Bluetooth® funkcija. Ieslēdziet savā viedtālrunī Bluetooth® funkciju. Plašāku informāciju meklējiet viedtālruna lietošanas pamācībā.
- Atstatums starp tālvadības pogu **8** un viedtālruni ir pārāk liels. Pārliecinieties, vai tālvadības poga **8** atrodas ne tālāk kā 10 metrus no viedtālruna.
- Iespējams, jūsu viedtālrunis izmanto neatbalstītu operētājsistēmu. Pārbaudiet savā viedtālrunī operētājsistēmas versiju (atbalstītās operētājsistēmas skatīt nodaļā **Tehniskie parametri**).

Nospiežot  taustiņu **11**, netiek uzņemts attēls.

- Katrs ražotājs pats nosaka, kādas būs taustiņu funkcijas kameras lietotnē. Tāpēc var notikt dažādas nepareizas darbības, kad nospiež  taustiņu **11**, piemēram, kamera veic tālummaiņu, nevis uzņem attēlu. Šādā gadījumā pārbaudiet operētājsistēmas iestatījumus, vai pastāv iespēja skaņas stipruma regulatoru (+) izmantot kā papildu pogu attēla uzņemšanai.

Darbības LED **10** mirgo ar sekundes intervālu sarkanā krāsā.

- Tālvadības pogā **8** ievietotā baterija ir izlādējusies un jānomaina (skatīt nodaļu **Baterijas ievietošana/nomaina**).

## Tīrīšana

### UZMANĪBU

- ▶ Nodrošiniet, ka tīrīšanas laikā izstrādājumā neiekļūst mitrums, lai novērstu neatgriezenisku bojājumu rašanos izstrādājumā.
- ▶ Nekad nelietojiet kodīgu, abrazīvu vai šķīdinātājus saturošu tīrīšanas līdzekli. Tas var agresīvi iedarboties uz izstrādājuma virsmām.

- ◆ Tīriet izstrādājumu vienīgi ar viegli samitrinātu lupatiņu un saudzīgas iedarbības trauku mazgājamo līdzekli.

## Uzglabāšana neizmantošanas gadījumā

- ◆ Uzglabājiet izstrādājumu sausā un no putekļiem aizsargātā vietā, kas nav pakļauta tiešu saules staru iedarbībai.
- ◆ Uzglabājot ilgāku laiku, jāizņem baterija, lai nepieļautu baterijas iztecēšanu.

## Utilizācija



Līdzās izvietotais simbols ar pārsvītrotu atkritumu tvertni uz riteņiem nozīmē, ka uz šo izstrādājumu attiecas Direktīva 2012/19/EU. Šī direktīva paredz, ka šo izstrādājumu, beidzoties tā kalpošanas laikam, nedrīkst izmest sadzīves atkritumos, bet tas ir jānodod īpaši izveidotā savākšanas punktā, šķiroto atkritumu savākšanas laukumā vai atkritumu apsaimniekošanas uzņēmumā.

**Šī likvidēšana ir bezmaksas pakalpojums. Saudzējiet apkārtējo vidi un veiciet likvidēšanu atbilstoši noteikumiem.**



Informāciju par nolietotā produkta utilizēšanas iespējām varat saņemt sava pagasta pārvaldē vai pilsētas pašvaldībā.



Baterijas nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Katram patērētājam ir likumā noteikts pienākums nodot baterijas sava pagasta/pilsētas rajona savākšanas punktos vai tirdzniecības uzņēmumos. Šā pienākuma mērķis ir nodrošināt bateriju nogādāšanu uz videi nekaitīgu utilizāciju. Tās var saturēt indīgus smagos metālus un ir jānodod bīstamo atkritumu pārstrādei. Smago metālu apzīmēšanai izmantotie ķīmisko elementu simboli: Cd = kadmījs, Hg = dzīvsudrabs, Pb = svins. Atdodiet atpakaļ tikai izlādētas baterijas.

## Pielikums

### Tehniskie parametri

| TĀLVADĪBAS POGA                      |                                                                                                                                       |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Barošanas spriegums                  | 1 x 3 V  (līdzstrāva), tips CR 2032 (podziņelements) |
| <b>Bluetooth®</b> specifikācijas     | Versija 5.0<br>(darbības attālums līdz 10 m)                                                                                          |
| Frekvences josla                     | 2,4 GHz                                                                                                                               |
| Pārraides jauda                      | < 10 dBm                                                                                                                              |
| Atbalstītās operētājsistēmas         | iOS 8.0 vai augstāk /<br>Android 6.0 vai augstāk                                                                                      |
| Darba temperatūra                    | 5°C – 35°C                                                                                                                            |
| Uzglabāšanas temperatūra             | 0°C – 40°C                                                                                                                            |
| Gaisa mitrums<br>(bez kondensācijas) | ≤ 75 %                                                                                                                                |
| Svars                                | apm. 24 g                                                                                                                             |
| PAŠFOTO KĀTS                         |                                                                                                                                       |
| Stiprināšanas diapazons              | apm. 54 – 80 mm                                                                                                                       |
| Maks. slodze                         | apm. 500 g                                                                                                                            |
| Garums                               | apm. 30 cm – 100 cm                                                                                                                   |
| Svars                                | apm. 160 g                                                                                                                            |
| MINIATŪRAIS STATĪVS                  |                                                                                                                                       |
| Maks. slodze                         | 1 kg                                                                                                                                  |
| Svars                                | apm. 120 g                                                                                                                            |

### Vienkāršota ES atbilstības deklarācija

 Uzņēmums Kompernaß Handels GmbH paziņo, ka radioiekārta **Bluetooth® pašbilžu nūja SSBS 3.0 A1** atbilst direktīvas 2014/53/EU un RoHS direktīvas 2011/65/EU pamatprasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem.

Ar ES atbilstības deklarācijas pilno versiju iespējams iepazīties tīmekļa vietnē:

[https://dl.kompernass.com/361070\\_DOC.pdf](https://dl.kompernass.com/361070_DOC.pdf).

## **Uzņēmuma «Kompernaß Handels GmbH» garantija**

Ļoti cienītā kliente, augsti godātais klient!

Šai ierīcei jūs saņemat 3 gadu garantiju, sākot ar pirkuma datumu. Šajā ierīcē konstatējot defektus, jums ir likumīgas tiesības vērsties ar prasību pie ierīces pārdevēja. Šīs likumīgās tiesības mūsu turpmāk aprakstītā garantija nekādā veidā neierobežo.

### **Garantijas nosacījumi**

Garantija sākas spēkā, sākot ar pirkuma datumu. Lūdzu, saglabājiēt pirkuma čeku. Tas būs nepieciešams kā pirkumu apliecinošs dokuments.

Ja trīs gadu laikā kopš šīs ierīces pirkuma datuma ierīcē tiks konstatēts materiāla vai ražošanas defekts, produktam – pēc mūsu izvēles – tiks veikts bezmaksas remonts, produkts tiks aizstāts ar jaunu produktu vai jums tiks atgriezta pirkuma summa. Lai saņemtu šo garantijas pakalpojumu, ierīce, kurai trīs gadu laikā tiek konstatēts defekts, kopā ar pirkuma čeku ir jāiesniedz mūsu uzņēmumā, pievienojot īsu konstatētā defekta aprakstu un kad tas ir konstatēts.

Ja uz šo defektu attieksies mūsu garantija, jūs saņemsiet atpakaļ salabotu vai arī jaunu produktu. Pēc produkta saremontēšanas vai nomaiņas datuma garantijas darbības periods nesākas no jauna.

### **Garantijas laiks un likumā noteikto reklamāciju iesniegšana saistībā ar produkta kvalitāti**

Sniedzot garantijas pakalpojumu, garantijas darbības laiks nepagarinās. Tas attiecas arī uz nomainītām un salabotām detaļām. Ja bojājumi vai defekti ierīcē jau ir bijuši pirkuma brīdī, par tiem jāziņo uzreiz pēc produkta izpakošanas. Garantijas darbības laikam beidzoties, visi remonta darbi tiks veikti par maksu.

### **Garantijas pakalpojuma apjoms**

Ierīce ir izgatavota atbilstoši visstingrākajām kvalitātes prasībām un pirms piegādes klientam rūpīgi pārbaudīta.

Garantijas pakalpojums attiecas uz materiāla vai ražošanas defektiem. Šī garantija neattiecas uz produkta sastāvdaļām, kas ir pakļautas dabiskam nolietojumam un tāpēc var tikt uzskatītas par dilstošām detaļām, vai uz traukslu un plīstošu detaļu, piemēram, slēdžu, akumulatoru vai no stikla izgatavotu detaļu bojājumiem.

Garantija beidzas brīdī, kad produktam tiek nodarīti bojājumi, tas tiek lietots vai tam tiek veikta apkope neatbilstoši paredzētajiem noteikumiem. Lai garantētu pareizu produkta lietošanu, ir jāievēro visi lietošanas pamācībā ietvertie norādījumi. Obligāti jāizvairās no tādiem lietošanas mērķiem un darbībām, no kurām lietošanas pamācībā produkta lietotājam tiek ieteikts atturēties vai par kuru veikšanu viņš pamācībā tiek brīdināts.

Produkts ir paredzēts tikai privātai lietošanai, un tas nav paredzēts komerciālai lietošanai. Rīkojoties ar ierīci pretēji aprakstītajiem izmantošanas mērķiem vai lietojot to neatbilstoši noteikumiem, iedarbojoties uz ierīci ar spēku un atverot tās korpusu (izņemot, ja to ir darījuši mūsu pilnvarotās servisa filiāles darbinieki), garantija zaudē savu spēku.

## Procedūra garantijas iestāšanās gadījumā

Lai nodrošinātu ātru jūsu pieprasījuma apstrādi, lūdzu, sekojiet šīm norādēm:

- Saistībā ar visu veidu pieprasījumiem, lūdzu, sagatavojiet preces numuru (piemēram, IAN 123456\_7890) un pirkuma čeku kā pirkumu apliecināšu dokumentu.
- Preces numurs ir norādīts produkta tehnisko datu plāksnītē, gravējumā uz produkta, lietošanas pamācības titullapā (apakšā kreisajā pusē) vai uzlīmē, kas pielīmēta produkta aizmugurē vai apakšpusē.
- Konstatējot ar ierīces funkciju darbību saistītus defektus vai cita veida defektus, vispirms sazinieties ar paziņoto servisa centru, zvanot **pa tālruni** vai rakstot **e-pastu**.
- Pēc tam produktu, kas ir fiksēts kā bojāts, klāt pievienojot pirkumu apliecināšu dokumentu (pirkuma čeku) un aprakstot konstatēto defektu, kā arī norādot tā konstatēšanas laiku, jūs varat bez maksas nosūtīt uz mūsu paziņoto servisa adresi.



Vietnē [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) jūs varat lejupielādēt šo un vēl daudzas citas rokasgrāmatas, videomateriālus par produktiem un instalācijas programmatūras.

Ar šo QR kodu jūs uzreiz varat atvērt veikala Lidl servisa lapu ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) un, ievadot preces numuru (IAN) 361070\_2007, atvērt savu lietošanas pamācību.

**Serviss****LV Serviss Lettland**

Tālrs.: 80005808

E-pasts: kompernass@lidl.lv

|                 |
|-----------------|
| IAN 361070_2007 |
|-----------------|

**Importētājs:**

Lūdzu, ievērojiet, ka turpmāk norādītā adrese nav servisa adrese.

Vispirms sazinieties ar paziņoto servisa centru.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

VĀCIJA

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)





# Inhaltsverzeichnis

## **Einführung . . . . . 56**

|                                                       |    |
|-------------------------------------------------------|----|
| Informationen zu dieser Bedienungsanleitung . . . . . | 56 |
| Hinweise zu Warenzeichen . . . . .                    | 56 |
| Bestimmungsgemäße Verwendung . . . . .                | 56 |
| Verwendete Warnhinweise und Symbole. . . . .          | 57 |

## **Sicherheit. . . . . 58**

|                                           |    |
|-------------------------------------------|----|
| Hinweise zur Funkschnittstelle. . . . .   | 59 |
| Sicherheitshinweise zu Batterien. . . . . | 59 |

## **Teilebeschreibung/Bedienelemente . . . . . 61**

## **Inbetriebnahme . . . . . 61**

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Lieferumfang prüfen . . . . .        | 61 |
| Entsorgung der Verpackung. . . . .   | 62 |
| Batterie einlegen/wechseln . . . . . | 62 |

## **Bedienung und Betrieb. . . . . 63**

|                                                      |    |
|------------------------------------------------------|----|
| Verbindung mit einem Smartphone herstellen . . . . . | 63 |
| Smartphone auf dem Selfiestick befestigen . . . . .  | 64 |
| Selfies fotografieren . . . . .                      | 65 |
| Mini-Stativ verwenden . . . . .                      | 65 |

## **Fehlersuche . . . . . 66**

## **Reinigung . . . . . 67**

## **Lagerung bei Nichtbenutzung . . . . . 67**

## **Entsorgung . . . . . 67**

## **Anhang . . . . . 68**

|                                                 |    |
|-------------------------------------------------|----|
| Technische Daten . . . . .                      | 68 |
| Vereinfachte EU-Konformitätserklärung . . . . . | 68 |
| Garantie der Kompernaß Handels GmbH. . . . .    | 69 |
| Service . . . . .                               | 71 |
| Importeur . . . . .                             | 71 |

## Einführung

### Informationen zu dieser Bedienungsanleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

### Hinweise zu Warenzeichen

Die **Bluetooth®** Wortmarke und das **Bluetooth®** Logo sind eingetragene Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc. (Special Interest Group), jegliche Verwendung der Warenzeichen durch die Kompernaß Handels GmbH erfolgt im Rahmen einer Lizenz. Das SilverCrest Warenzeichen und der Handelsname sind Eigentum des jeweiligen Inhabers.

Alle weiteren Namen und Produkte können die Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

### Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist ein Gerät der Informationstechnik und ist ausschließlich zum Herstellen von Selfies (Selbstportraits) über ein **Bluetooth®**-fähiges Smartphone vorgesehen. Durch das ¼ Zoll-Gewinde an der Unterseite des Handgriffes kann das Mini-Stativ aufgeschraubt und somit als standfestes Tischstativ verwendet werden. Mit dem abnehmbaren Fernauslöser können Aufnahmen aus einer Entfernung von bis zu 10 Metern gemacht werden. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Das Produkt ist nicht zur Verwendung in gewerblichen oder industriellen Bereichen vorgesehen. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommener Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

## Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung werden folgende Warnhinweise verwendet (falls zutreffend):

### **GEFAHR**

**Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine gefährliche Situation.**

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, wird dies zu schweren Verletzungen oder zum Tode führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um die Gefahr von schweren Verletzungen oder des Todes zu vermeiden.

### **WARNUNG**

**Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine mögliche gefährliche Situation.**

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zu schweren Verletzungen oder zum Tode führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um die Gefahr von schweren Verletzungen oder des Todes zu vermeiden.

### **VORSICHT**

**Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine mögliche gefährliche Situation.**

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Verletzungen führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Verletzungen von Personen zu vermeiden.

### **ACHTUNG**

**Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet einen möglichen Sachschaden.**

Falls die Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Sachschäden führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Sachschäden zu vermeiden.

### **HINWEIS**

- Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.

## Sicherheit

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Sicherheitshinweise im Umgang mit dem Produkt. Ein unsachgemäßer Gebrauch kann zu Personen- und Sachschäden führen.

- Kontrollieren Sie das Produkt vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Produkt nicht in Betrieb.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn Sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- **⚠ GEFAHR!** Verpackungsmaterialien sind kein Kinderspielzeug! Halten Sie alle Verpackungsmaterialien von Kindern fern. **Es besteht Erstickungsgefahr!**
- Achten Sie bei der Verwendung des Produktes darauf, dass alle Komponenten des Produktes fest verbunden sind.
- Nehmen Sie keine eigenmächtigen Umbauten oder Veränderungen am Produkt vor.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern oder anderen wärmeerzeugenden Geräten.
- Setzen Sie das Produkt nicht direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus. Anderenfalls kann es überhitzen und irreparabel beschädigt werden.
- Halten Sie offene Flammen (z. B. Kerzen) zu jeder Zeit vom Produkt fern.
- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit und Nässe.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein!

## Hinweise zur Funkschnittstelle

- Schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie sich in einem Flugzeug, in einem Krankenhaus, einem Operationssaal oder in der Nähe eines medizinischen Elektroniksystems befinden. Die übertragenen Funkwellen können empfindliche Geräte in Ihrer Funktion beeinträchtigen.
- **⚠ WARNUNG!** Halten Sie das Produkt mindestens 20 cm von einem Herzschrittmacher oder einem implantierten Defibrillator fern, da sonst die ordnungsgemäßen Funktionen des Herzschrittmachers oder des implantierten Defibrillators durch Funkwellen beeinträchtigt werden können.
- Die übertragenen Funkwellen können Störgeräusche in Hörgeräten verursachen.
- Verwenden Sie das Produkt mit eingeschalteter Funkkomponente nicht in der Nähe entflammbarer Gase oder in einer explosionsgefährdeten Umgebung (z. B. Lackiererei), da die übertragenen Funkwellen eine Explosion oder Feuer auslösen können.
- Die Reichweite der Funkwellen ist abhängig von Umwelt- und Umgebungsbedingungen.
- Bei Datenverkehr über eine drahtlose Verbindung ist es auch unberechtigten Dritten möglich, Daten zu empfangen.

## Sicherheitshinweise zu Batterien

Für den sicheren Umgang mit Batterien beachten Sie folgende Sicherheitshinweise:

- **⚠ WARNUNG!** Eine falsche Handhabung von Batterien kann zu Feuer, Explosionen, Auslaufen gefährlicher Stoffe oder anderen Gefahrensituationen führen!
- Dieses Produkt enthält eine Knopfzelle. Wird diese Knopfzelle heruntergeschluckt, kann sie innerhalb 2 Stunden ernsthafte innere Verätzungen verursachen, die zum Tode führen können.

- Batterien dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder könnten Batterien in den Mund nehmen und verschlucken. Wenn Sie vermuten, Batterien könnten verschluckt oder in irgendeinen Teil des Körpers gelangt sein, suchen Sie unverzüglich medizinische Hilfe auf.
- Bewahren Sie alte und neue Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer und setzen Sie sie keinen hohen Temperaturen aus.
- Batterien nicht öffnen, verformen oder kurzschließen, da in diesem Fall enthaltene Chemikalien auslaufen können.
- Versuchen Sie nicht, Batterien wieder aufzuladen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Batterie. Ausgetretene Chemikalien können dauerhafte Schäden am Produkt verursachen. Im Umgang mit beschädigten oder ausgelaufenen Batterien besondere Vorsicht walten lassen. Verätzungsgefahr! Schutzhandschuhe tragen.
- Chemikalien, die aus einer Batterie austreten, können zu Hautreizungen führen. Bei Hautkontakt mit viel Wasser abspülen. Wenn die Chemikalien in die Augen gelangt sind, grundsätzlich mit Wasser ausspülen, nicht reiben und sofort einen Arzt aufsuchen.
- Batterien stets polrichtig einsetzen, da sonst die Gefahr des Platzens besteht.
- Wenn das Batteriefach nicht mehr sicher zu verschließen ist, verwenden Sie das Produkt nicht weiter und halten Sie es von Kindern fern.
- Entnehmen Sie die Batterie aus dem Produkt, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen.

## Teilebeschreibung/Bedienelemente

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

- ❶ Mini-Stativ
- ❷ Smartphone-Halterung
- ❸ Feststellschraube
- ❹ Teleskopstange
- ❺ Handgriff
- ❻ Handschlaufe
- ❼ ¼ Zoll-Gewinde (Unterseite)
- ❽ Fernauslöser
- ❾ ⏻ -Taste (EIN-/AUS-Taste)
- ❿ Betriebs-LED (rot/blau)
- ⓫ 📷 -Taste (Auslösetaste)
- ⓬ Batteriefachdeckel
- ⓭ 📶 -Taste (**Bluetooth®**)
- ⓮ Fernauslöser-Halterung

## Inbetriebnahme

### Lieferumfang prüfen

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten:

- Selfiestick
- Fernauslöser
- Fernauslöser-Halterung
- Mini-Stativ
- Knopfzelle CR 2032
- Quick Start Guide
- Diese Bedienungsanleitung
- ◆ Entnehmen Sie alle Teile des Produktes aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.

### HINWEIS

- ▶ Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- ▶ Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline.



## Entsorgung der Verpackung



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:  
1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

## Batterie einlegen/wechseln

- ◆ Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite des Fernauslösers **8**. Drehen Sie dazu den Batteriefachdeckel **12**, mit z. B. einer Münze, in die Pfeilrichtung **OPEN**, bis der Pfeil auf dem Batteriefachdeckel **12** auf das geöffnete Schlosssymbol  zeigt.
- ◆ Legen Sie eine Batterie vom Typ CR 2032 in das Batteriefach ein. Der Pluspol muss dabei nach oben zeigen.
- ◆ Setzen Sie den Batteriefachdeckel **12** wieder auf die Rückseite des Fernauslösers **8** und verriegeln Sie das Batteriefach. Drehen Sie dazu den Batteriefachdeckel **12** in die Pfeilrichtung **CLOSE**, bis der Pfeil auf dem Batteriefachdeckel **12** auf das geschlossene Schlosssymbol  zeigt. Achten Sie darauf, dass der Dichtungsring ordentlich im Rahmen des Batteriefachs liegt.

### HINWEIS

- Wenn die Betriebs-LED **10** im Sekundentakt rot blinkt, ist die Batterie erschöpft und muss ersetzt werden.

## Bedienung und Betrieb

### Verbindung mit einem Smartphone herstellen

Bevor Sie den Selfiestick verwenden können, müssen Sie zunächst den Fernauslöser **8** mittels **Bluetooth®** mit einem kompatiblen Smartphone koppeln.

#### HINWEIS

- ▶ Dieses Produkt unterstützt die Systeme iOS 8.0 oder höher sowie Android 6.0 oder höher. Da Android ein Open-Source-System ist, bestimmt jeder Hersteller die Tastenbelegung seiner Kamera-App selbst. Daher kann bei manchen Smartphones mit der Original-Kamera-App kein Bild ausgelöst werden und es kommt zu verschiedenen Fehlfunktionen bei Betätigung der -Taste **11**. Überprüfen Sie in diesem Fall in den Einstellungen des Betriebssystems, ob eine Einstellmöglichkeit besteht, den Lautstärkeregler (+) als zusätzlichen Auslöseknopf zu nutzen.
- ◆ Drücken und halten Sie für ca. 3 Sekunden die -Taste **9**, um den Fernauslöser **8** einzuschalten. Die Betriebs-LED **10** leuchtet 1 x rot und anschließend im Sekundentakt blau. Der Fernauslöser **8** befindet sich nun für ca. 1 Minute im Kopplungsmodus. Wenn Sie die Kopplung nicht innerhalb von 1 Minute herstellen, schaltet sich der Fernauslöser **8** automatisch aus.
- ◆ Aktivieren Sie an Ihrem Smartphone die **Bluetooth®**-Funktion und suchen Sie nach **Bluetooth®**-Geräten. Eine detaillierte Beschreibung dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Smartphones.
- ◆ Wählen Sie aus der Liste der gefundenen Geräte Ihres Smartphones den Eintrag **SSBS 3.0 A1**, um die beiden Geräte miteinander zu verbinden. Bei erfolgreicher Verbindung erlischt die Betriebs-LED **10**.
- ◆ Um den Fernauslöser **8** auszuschalten, drücken und halten Sie für ca. 3 Sekunden die -Taste **9**. Die Betriebs-LED **10** blinkt 3 x kurz rot und erlischt dann vollständig.

**HINWEIS**

- Der Fernauslöser **8** verbindet sich beim nächsten Einschalten automatisch wieder mit dem zuletzt verbundenen Smartphone. Wenn Ihr Smartphone sich nicht automatisch wieder mit dem Fernauslöser **8** verbindet, müssen Sie die Verbindung manuell herstellen. Eine detaillierte Beschreibung dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Smartphones.
- Wenn Sie ein anderes Smartphone mit dem Fernauslöser **8** verbinden möchten, drücken und halten Sie für ca. 2 Sekunden die **Bluetooth**-Taste **13**. Die Betriebs-LED blinkt 2 x kurz blau und anschließend im Sekundentakt blau. Der Fernauslöser **8** befindet sich nun für ca. 1 Minute im Kopplungsmodus und kann jetzt mit einem anderen Smartphone verbunden werden.

**Smartphone auf dem Selfiestick befestigen**

- ◆ Klappen Sie die Klemmen der Smartphone-Halterung **2** auf.
- ◆ Platzieren Sie das Smartphone zwischen den Klemmen der Smartphone-Halterung **2**, indem Sie die obere Klemme gegen die Federkraft auseinanderdrücken. Prüfen Sie den sicheren Halt Ihres Smartphones.
- ◆ Lösen Sie die Feststellschraube **3** und stellen Sie den vertikalen Neigungswinkel des Smartphones ein. Fixieren Sie das Smartphone in der gewünschten Position, indem Sie die Feststellschraube **3** wieder festziehen.
- ◆ Befestigen Sie bei Bedarf den Fernauslöser **8** mit Hilfe der Fernauslöser-Halterung **14** am ersten Element der Teleskopstange **4**.

## Selfies fotografieren

- ◆ Lösen Sie die Verriegelung der Teleskopstange ④, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen.
- ◆ Ziehen Sie nun die Teleskopstange ④ auf die gewünschte Länge heraus. Drehen Sie die einzelnen Elemente der Teleskopstange ④ im Uhrzeigersinn, um sie festzustellen.
- ◆ Wenn Sie die Teleskopstange ④ wieder lösen möchten, drehen Sie die einzelnen Elemente in die entgegengesetzte Richtung (gegen den Uhrzeigersinn).
- ◆ Schalten Sie die Kamera-Funktion am Smartphone ein.
- ◆ Drücken Sie die  -Taste ⑪ auf dem Fernauslöser ⑧. Ihr Smartphone macht ein Foto. Die Betriebs-LED ⑩ blinkt 1 x kurz blau.

### HINWEIS

- Wird die  -Taste ⑪ für ca. 6 Minuten nicht betätigt, schaltet sich der Fernauslöser ⑧ automatisch aus.

## Mini-Stativ verwenden

- ◆ Schrauben Sie das Mini-Stativ ① in das 1/4 Zoll-Gewinde ⑦ auf der Unterseite des Handgriffs ⑤.
- ◆ Klappen Sie die Beine des Mini-Stativs ① immer vollständig aus, um die bestmögliche Stabilität zu erhalten.

## Fehlersuche

### Der Fernauslöser ⑧ lässt sich nicht einschalten.

- Die verwendete Batterie ist entladen. Wechseln Sie die Batterie aus (siehe Kapitel **Batterie einlegen/wechseln**).

### Die Bluetooth® -Verbindung kann nicht hergestellt werden.

- Die **Bluetooth®**-Funktion am Smartphone ist nicht aktiviert. Schalten Sie die **Bluetooth®**-Funktion an Ihrem Smartphone ein. Weitere Informationen finden Sie in dessen Bedienungsanleitung.
- Die Entfernung zwischen Fernauslöser ⑧ und Smartphone ist zu groß. Stellen Sie sicher, dass der Fernauslöser ⑧ maximal 10 Meter vom Smartphone entfernt ist.
- Ggf. verwendet Ihr Smartphone ein nicht unterstütztes Betriebssystem. Überprüfen Sie die Version Ihres Betriebssystems an Ihrem Smartphone (Unterstützte Betriebssysteme siehe Kapitel **Technische Daten**).

### Bei Betätigung der -Taste ⑪ wird kein Bild aufgenommen.

- Jeder Hersteller bestimmt die Tastenbelegung seiner Kamera-App selbst. Daher kann es zu verschiedenen Fehlfunktionen bei Betätigung der  -Taste ⑪ kommen, z. B. Kamera zoomt anstelle ein Bild aufzunehmen. Überprüfen Sie in diesem Fall in den Einstellungen des Betriebssystems, ob eine Einstellmöglichkeit besteht, den Lautstärkeregler (+) als zusätzlichen Auslöseknopf zu nutzen.

### Die Betriebs-LED ⑩ blinkt im Sekundentakt rot.

- Die Batterie im Fernauslöser ⑧ ist erschöpft und muss ersetzt werden (siehe Kapitel **Batterie einlegen/wechseln**).

## Reinigung

### ACHTUNG

- ▶ Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Produkt eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Produktes zu vermeiden.
  - ▶ Verwenden Sie keine ätzenden, scheuernden oder lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel. Diese können die Oberflächen des Produktes angreifen.
- ◆ Reinigen Sie das Produkt ausschließlich mit einem leicht feuchten Tuch und einem milden Spülmittel.

## Lagerung bei Nichtbenutzung

- ◆ Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und staubfreien Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.
- ◆ Bei längerer Lagerung sollte die Batterie entnommen werden, um ein Auslaufen der Batterie zu vermeiden.

## Entsorgung



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Produkt der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt.

Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Produkt am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

**Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.**



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/ seines Stadtteils oder im Handel abzugeben. Diese Verpflichtung dient dazu, dass Batterien einer umweltgerechten Entsorgung zugeführt werden können. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie Batterien nur im entladenen Zustand zurück.

## Anhang

### Technische Daten

| FERNAUSLÖSER                             |                                                                                                                                     |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Spannungsversorgung                      | 1 x 3 V  (Gleichstrom)<br>Typ CR 2032 (Knopfzelle) |
| <b>Bluetooth®</b> -Spezifikationen       | Version 5.0<br>(bis zu 10 m Reichweite)                                                                                             |
| Frequenzband                             | 2,4 GHz                                                                                                                             |
| Sendeleistung                            | < 10 dBm                                                                                                                            |
| Unterstützte Betriebssysteme             | iOS 8.0 oder höher /<br>Android 6.0 oder höher                                                                                      |
| Betriebstemperatur                       | 5°C – 35°C                                                                                                                          |
| Lagertemperatur                          | 0°C – 40°C                                                                                                                          |
| Luftfeuchtigkeit<br>(keine Kondensation) | ≤ 75 %                                                                                                                              |
| Gewicht                                  | ca. 24 g                                                                                                                            |
| SELFIESTICK                              |                                                                                                                                     |
| Klemmbereich                             | ca. 54 – 80 mm                                                                                                                      |
| Max. Belastung                           | ca. 500 g                                                                                                                           |
| Länge                                    | ca. 30 cm – 100 cm                                                                                                                  |
| Gewicht                                  | ca. 160 g                                                                                                                           |
| MINI-STATIV                              |                                                                                                                                     |
| Max. Belastung                           | 1 kg                                                                                                                                |
| Gewicht                                  | ca. 120 g                                                                                                                           |

### Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

 Hiermit erklärt die Kompernaß Handels GmbH,  
dass der Funkanlagentyp **Bluetooth®-Selfie-Stick**  
**SSBS 3.0 A1** den grundlegenden Anforderungen und den  
anderen relevanten Vorschriften der RE-Richtlinie 2014/53/EU  
und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU entspricht.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung ist unter folgender  
Internetadresse verfügbar:

[https://dl.kompernass.com/361070\\_DOC.pdf](https://dl.kompernass.com/361070_DOC.pdf).

## **Garantie der Kompernaß Handels GmbH**

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

### **Garantiebedingungen**

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

### **Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche**

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

### **Garantieumfang**

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.



Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

## Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456\_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 361070\_2007 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

## Service

### **DE Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

(kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)

E-Mail: [kompernass@lidl.de](mailto:kompernass@lidl.de)

### **AT Service Österreich**

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR / Min.)

E-Mail: [kompernass@lidl.at](mailto:kompernass@lidl.at)

### **CH Service Schweiz**

Tel.: 0842 665566

(0,08 CHF / Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF / Min.)

E-Mail: [kompernass@lidl.ch](mailto:kompernass@lidl.ch)

IAN 361070\_2007

## Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)



**KOMPERNASS HANDELS GMBH**

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

Stan informācij · Teabe seis · Informācijas pēdējās pārskatīšanas datums

Stand der Informationen: 10/2020 · Ident.-No.: SSBS3.0A1-092020-1

---

IAN 361070\_2007